

EW7W368SI



BG Пeralня-сушилня

Ръководство за употреба



СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	3
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	6
3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА.....	8
4. ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	9
5. ИНСТАЛИРАНЕ.....	9
6. КОМАНДНО ТАБЛО.....	19
7. ВЪРТЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ.....	22
8. ПРОГРАМИ.....	26
9. НАСТРОЙКИ.....	35
10. ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА.....	35
11. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА – САМО ПРАНЕ.....	36
12. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА - ПРАНЕ & СУШЕНЕ.....	41
13. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА – САМО СУШЕНЕ.....	42
14. МЪХ ОТ ДРЕХИТЕ.....	44
15. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ.....	44
16. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ.....	47
17. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	54
18. ДАННИ ЗА ПОТРЕБИЛЕНИЕТО.....	58
19. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	61

МИСЛИМ ЗА ВАС

Благодарим Ви, че закупихте уред на Electrolux. Избрахте продукт, който носи в себе си десетилетия професионален опит и иновации. Оригинален и стилиен, той е създаден с мисъл за Вас. Затова, когато го използвате, можете да сте сигурни, че всеки път ще постигате страхотни резултати.

Добре дошли в Electrolux.

Посетете нашия уебсайт за:



Вижте полезни съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности, информация за сервиз и ремонт:

www.electrolux.com/support



Регистрирайте Вашия продукт за по-добро обслужване:

www.registerelectrolux.com



Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред:

www.electrolux.com/shop

ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ

Винаги използвайте оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран отдел „Обслужване“, трябва да имате под ръка следната информация: Модел, PNC, сериен номер. Информацията може да бъде открита на табелката с основни данни

 Предупреждение / Внимание–Информация за безопасност

 Обща информация и съвети

 Информация за околната среда

Запазваме си правото на изменения.

1. ⚠ ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди монтирането и употребата на уреда внимателно прочетете предоставените инструкции. Производителят не е отговорен за наранявания или повреди в резултат на неправилна инсталация или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и лесно достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за децата и хората с ограничени способности



ВНИМАНИЕ!

Риск от задушаване, нараняване или трайно увреждане.

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните рискове.
- Деца между 3- и 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
- Дръжте всички опаковки далече от деца и изхвърлете опаковките по местните правила.
- Пазете препаратите далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато вратата е отворена.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.

- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.

1.2 Обща безопасност

- Този уред е предназначен само за пране и сушене на дрехи, подходящи за пране и сушене в домакински перални машини и сушилни.
- Не използвайте функцията за сушилня, ако прането е замърсено с промишлени химикали.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотел, стаи в мотел, къщи за гости и други подобни места за настаняване, където това използване не надвишава (средно) нивото на домашна употреба.
- Не променяйте предназначението на уреда.
- Не инсталирайте уреда зад врата, която се заключва, плъзгаща се врата или врата с панти в срещуположната на уреда страна, които биха възпрепятствали пълното отваряне на уреда.
- Включете защитния щепсел към контакта само в края на инсталационния процес. Уверете се, че щепселът на захранването е достъпен след инсталирането.
- Вентилационният отвор в основата не бива да бъде покриван от килим или други постелки за под.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът не трябва да е захранван чрез външно превключващо устройство като таймер или да е свързан към електрическа верига, която постоянно се включва и изключва от устройство.
- Погрижете се да осигурите добра вентилация в помещението, в което е инсталиран уредът, за да избегнете обратен поток на газове в помещението от уреди, които горят други газове или горива, включително открит огън.

- Готварските пари не трябва да се извеждат в комин, който се използва за изгорелите газове от уреди, които работят с газ и друг вид гориво.
- Налягането на водата, постъпваща мрежата, трябва да е между 0,5 бар (0.05 МПа) и 10 бар (1,0 МПа).
- Максималното зареждане на уреда е 8 кг. Не превишавайте обема за максимално зареждане за всяка програма (вижте глава „Програми“).
- Уредът трябва да е свързан към водопровода с новопредоставения комплект маркучи или други такива, предоставени от оторизирания сервизен център.
- Не използвайте стари меки връзки.
- Ако хранящият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов оторизиран сервизен център или квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Избършете праха или остатъците от опаковането, които са се натрупали около уреда.
- Тъкани, които са били замърсени с вещества като зеленчуково или минерално масло, ацетон, алкохол, бензин, керосин, препарати за премахване на петна, терпентин, восък и препарати за премахване на восък, трябва да се изперат отделно с перилен препарат, преди да се сушат в сушилнята.
- Не използвайте уреда, ако съдовете са замърсени с индустриални химикали.
- Не сушете в сушилнята неизпрани дрехи.
- Предмети като пенест каучук (латексова пяна), шапчици за душ, водонепроницаеми тъкани, артикули с гумена основа и дрехи или възглавници, снабдени с подложки от каучукова пяна, не трябва да се сушат в сушилня.
- Омекотители на тъкани или подобни препарати трябва да се използват само според предписанията на производителя.

- Премахнете всички предмети от прането, които могат да причинят запалване, като запалки или кибрити.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не спирайте сушилнята преди края на цикъла на сушене, освен ако няма да извадите бързо всички дрехи и ще ги разделите, така че остатъчната топлина да се разпръсне.
- Заключителният цикъл на сушене се извършва без нагриване (цикъл на охлаждане), за да се гарантира, че дрехите ще достигнат температура, която няма да ги повреди.
- Не почиствайте уреда чрез пръскане с вода под налягане и/или пара.
- Почистете уреда с влажна кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни кърпи, разтворители или метални предмети.
- Преди извършване на поддръжка на уреда, изключете го и извадете щепсела от контакта.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Монтаж



Инсталацията трябва да отговаря на съответните национални разпоредби.

- Следвайте инструкциите за инсталиране, приложени към уреда.
- Не използвайте уреда, преди да го инсталирате във вградената конструкция заради безопасността.
- Не инсталирайте и не използвайте уреда, когато температурата може да е по ниска от 0°C или когато е изложен на атмосферни влияния.
- Винаги дръжте уреда вертикално, докато го местите.
- Уверете се, че има циркулация на въздух между уреда и пода.
- Отстранете цялата опаковка и транспортните болтове.
- Подът, където ще се монтира уредът, трябва да е равен, стабилен, устойчив на топлина и чист.
- Дръжте транзитните болтове на сигурно място. Ако уредът ще се монтира отново, за да се заключи барабана и да се предотврати вътрешно нараняване.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Не монтирайте уреда на място, където вратичката на уреда не може да се отвори напълно.
- Регулирайте крачетата, така че да има необходимото разстояние между уреда и пода.

- Когато уредът е поставен в постоянното си положение, проверете дали е напълно нивелиран с помощта на нивелир. Ако не е, наместете крачетата.

2.2 Електрическо свързване



ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този уред е предназначен за монтаж / свързване към заземителна връзка в сградата.
- Винаги използвайте правилно монтиран контакт със защита от токов удар.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Не издърпвайте охранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела на охранването.
- Не пипайте охранващия кабел или щепсела с мокри ръце.

2.3 Свързване към водопровод

- Температурата на входната вода не трябва да надвишава 25 °С.
- Не причинявайте щети на маркучите за вода.
- Преди свързване с нови тръби, неизползвани дълго време, по които са правени ремонти или са прикачени нови устройства (водомери, и т.н.), оставете водата да тече, докато не се избистри.
- Уверете се, че няма видими течове по време на и след първото използване на уреда.
- Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се с оторизирания сервизен център за подмяна на маркучите за подаване на вода.
- Докато разопаковате уреда е възможно да видите вода да се излива от източващия маркуч. Това се дължи на тестването на уреда с използване на вода в завода.

- Можете да удължите маркуча за оттичане до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за оттичане и удължителя.
- Уверете се, че има достъп до крана след инсталацията.

2.4 Употреба



ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, токов удар, пожар, изгаряне или повреда на уреда.

- Не поставяйте запалителни материали или предмети, които са напоени със запалителни материали, в уреда, в близост до него или върху него.
- Не докосвайте стъклената врата, докато програмата работи. Стъклото може да се нагорещи.
- Не изсушавайте повредените (скъсани, оръфани) дрехи, които имат подплънки.
- Ако прането е изпрано с препарат за отстраняване на петна, извършете допълнителен цикъл на изплакване преди да стартирате цикъла на сушене.
- Уверете се, че всички метални предмети са премахнати от прането.
- Сушете само тъкани, които са подходящи да се сушат в уреда. Следвайте инструкцията за почистване, на етикета на всяка дреха.
- Не сядайте и не стъпвайте върху отворената вратичка на уреда.
- Не сушете в уреда дрехи, които са много мокри и капят.
- Не позволявайте на горещи съдове да се допират до пластмасовите части на уреда.
- Преди да започнете програма за сушене, извадете топката с препарат (ако се използва).
- Не използвайте топка с перилен препарат, ако задавате програма НОН-СТОП.

2.5 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с авторизиран сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.
- Моля, имайте предвид, че собственоръчната поправка или поправка, която не е извършена от специалист може да има последици, свързани с безопасността и да анулира гаранцията.
- Следните резервни части ще бъдат налични в рамките на 10 години след като моделът е спрял от производство: мотор и четки за мотор, трансмисия между мотор и барабан, помпи, амортизатори и пружини, барабан за измиване, главина на барабан и съответните лагери, нагреватели и нагриващи елементи, вкл. термопомпи, тръби и съответното оборудване, като маркучи, клапани, филтри и спиращи водата клапани, печатни платки, електронни дисплеи, клавишни превключватели,

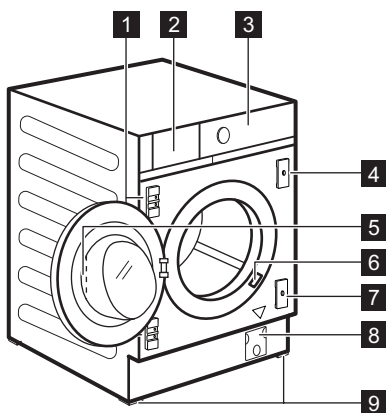
термостати и датчици, софтуер и фирмуер, вкл. зануляване на софтуер, врата, панти за врата и уплътнители, други уплътнители, комплект за заключване за врата, пластмасова периферия, като дозатор за миещ препарат. Моля, имайте предвид, че някои от тези резервни части са налични само за професионални техници и не всички резервни части са подходящи за всички модели.

2.6 Изхвърляне

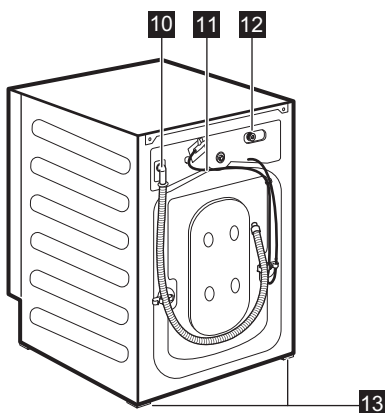
- Изключете уреда от електрозахранването и водоподаването.
- Извадете захранващия ел. кабел в близост до уреда и го изхвърлете.
- Премахнете дръжката на вратичката, за да предотвратите заключването на деца или домашни любимци в барабана.
- Изхвърлете уреда в съответствие с местните изисквания за изхвърляне на "Отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)".

3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

3.1 Преглед на уреда

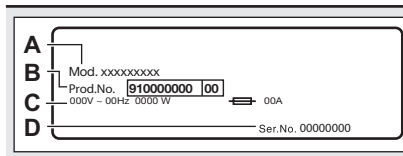


- 1** Опори за панти
- 2** Дозатор за препарати
- 3** Контролен панел
- 4** Магнитна планка



- 5** Дръжка на люка
- 6** Табелка с технически данни
- 7** Планка с гумена бъркалка

- 8** Филтър на помпата за източване на водата
- 9** Предни крачета за хоризонтиране на уреда
- 10** Маркуч за оттичане
- 11** Захранващ кабел
- 12** Свързване на маркуча за подаване
- 13** Задни крачета за хоризонтиране на уреда



Табелата с информация показва името на модела (A), продуктивния номер (B), електрическите оценки (C) и серийния номер (D).

4. ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размер	Ширина/ Височина/ Обща дълбочина	59.6 cm /81.9 cm /55.3 cm
Електрическо свързване	Напрежение Приблизителна мощност Бушон Честота	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz
Ниво на защита срещу проникване на твърди частици и влага, осигурено от защитното покритие, освен когато нисковолтовото оборудване няма защита срещу влага		IPX4
Водоснабдяване ¹⁾		Студена вода
Налягане на водоподаването	Минимално Максимално	0,5 бар (0,05 MPa) 10 бар (1,0 MPa)
Максимално количество пране	Памук	8 кг
Максимално количество сухо пране	Памук Synthetics (Синтетика)	4 кг 3 кг
Скорост на центрофугиране	Максимална скорост на центрофугиране	1551 об/мин

¹⁾ Свържете маркуча за водоснабдяване към кран с резба 3/4" цола

5. ИНСТАЛИРАНЕ

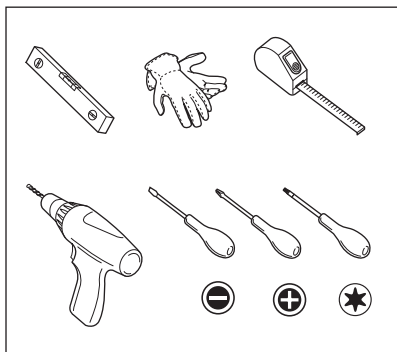


ВНИМАНИЕ!
Вж. глава "Безопасност".

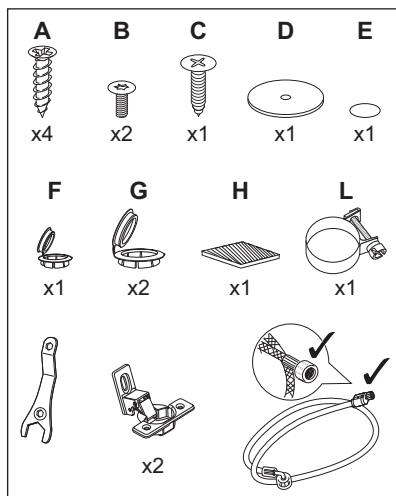
5.1 Бъдете подготвени за монтажа



Препоръчва се монтажът да се извърши от двама души.



5.2 Уредът е оборудван с ...



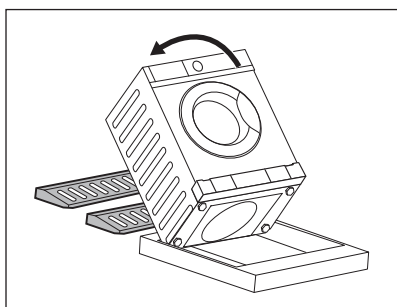
5.3 Разопаковане



ВНИМАНИЕ!
Използвайте ръкавиците.



ВНИМАНИЕ!
Отстранете всички транспортни болтове и опаковки, преди да монтирате уреда.



1. Поставете двата полистиренови опаковъчни елемента на пода под уреда.

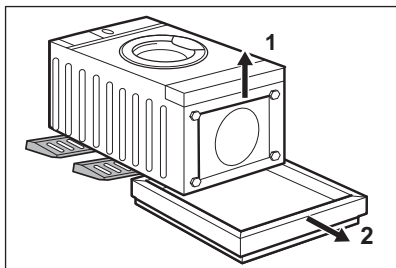


ВНИМАНИЕ!
Силно се препоръчва това действие да се извърши от двама души.

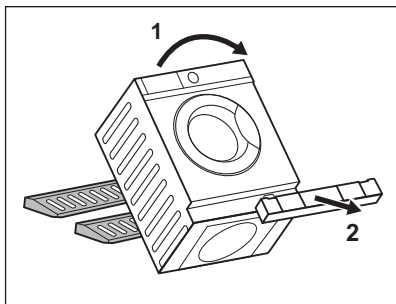
2. Внимателно сложете уреда върху задната му страна.



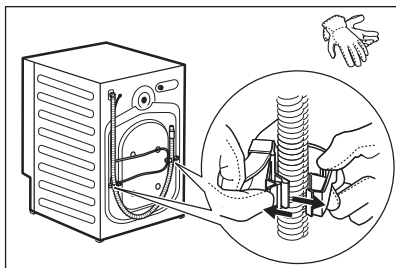
Внимавайте да не повредите маркучите.



3. Отстранете полистиреновия предпазител от дъното.



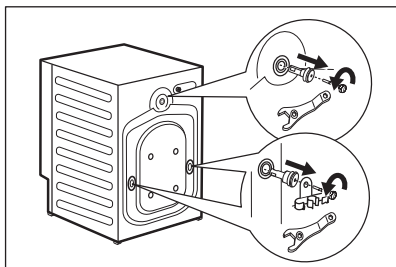
4. Върнете уреда във вертикално положение и отстранете защитния полистирен.



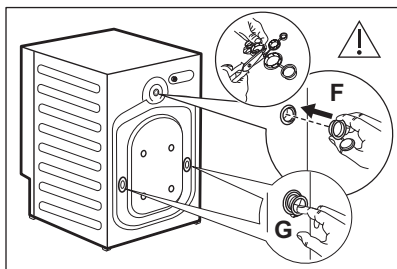
5. Отстранете захранващия кабел и маркуча за източване от държачите.



Възможно е да видите вода да се излива от източващия маркуч. Това е породено от тестването на уреда с вода в завода.



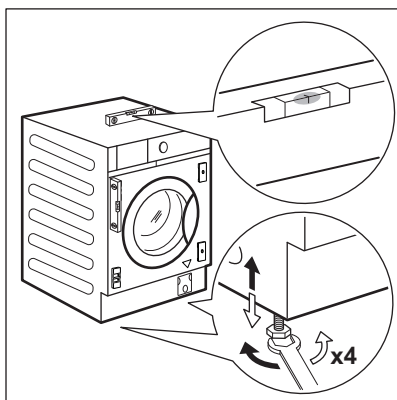
6. Отстранете трите болта, държачите на маркуча и пластмасовите шайби с ключа, предоставен с уреда.



7. Затворете отворите с пластмасовите капачки, които се намират в плика с потребителското ръководство. Поставете най-малката капачка **F** в горния отвор и двете по-големи капачки **G** в долните отвори.

i Препоръчваме да запазите опаковките и транспортните болтове, в случай че Ви се наложи местите уреда.

5.4 Поставяне и нивелиране



1. Монтирайте уреда върху плоска, твърда подова настилка.

! **ВНИМАНИЕ!**
Уверете се, че килима не спира циркулацията на въздух под уреда.

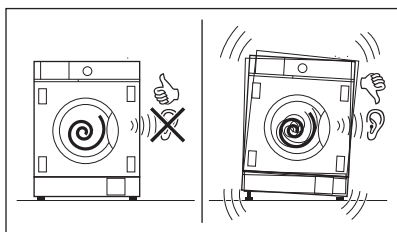
i Донесете уреда близо до нишата в шкафа, преди да го нивелирате. За повече подробности вижте параграф „Вграждане“.

2. Разхлабете крачетата, за да регулирате нивото.

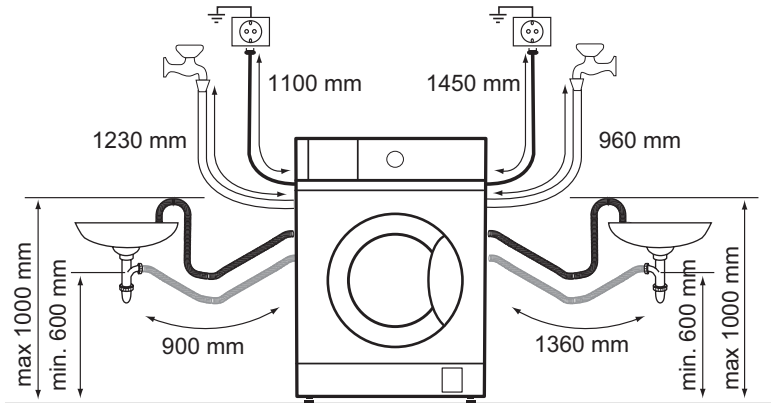
i Правилното нивелиране на уреда предотвратява вибрации, шум и движението на уреда по време на работа.

Уредът трябва да е нивелиран и стабилен.

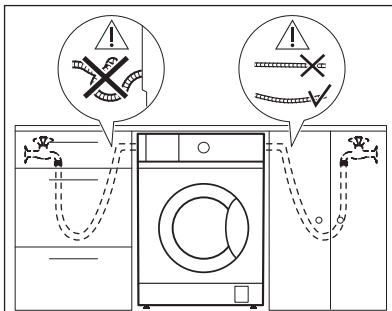
! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**
Не поставяйте картонени, дървени или подобни материали под уреда, за да регулирате нивото.



5.5 Свързване на маркучи и кабел



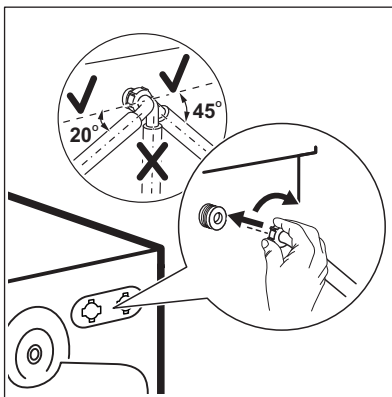
Маркучът за подаване на вода



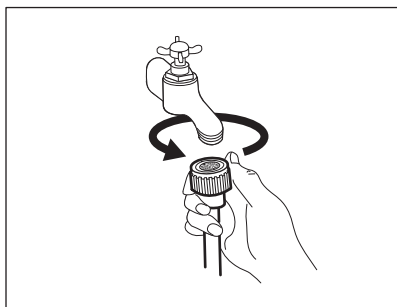
1. Извадете маркуча за подаване на вода от вътрешността на барабана.
2. За да свържете маркуча за подаване на вода в правилната посока и с правилен наклон, вижте позицията на крана за вода, преди да го свържете с гърба на уреда.



Уверете се, че маркучът не е нито пречупен, нито смачкан, нито опънат.



3. Свържете маркуча към задната част на уреда. Не завъртайте маркуча за подаване на вода надолу, а го обърнете наляво или надясно в зависимост от позицията на крана за вода.
4. Разхлабете гайката, за да я фиксирате в правилната позиция.



5. Свържете маркуча за подаване на вода към крана за студена вода с резба 3/4 цола.



ВНИМАНИЕ!

Температурата на входната вода не трябва да надвишава 25 °С.



ВНИМАНИЕ!

Уверете се, че няма течове от съединенията.



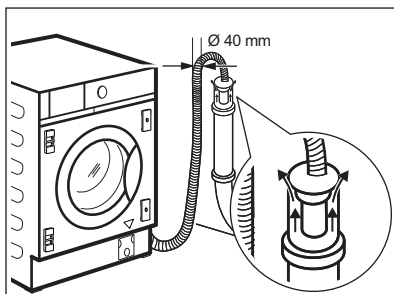
Използвайте ключа, предоставен с уреда.



Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се с оторизиран сервизен център за смяна на маркуча за подаване на вода.

Източване на вода

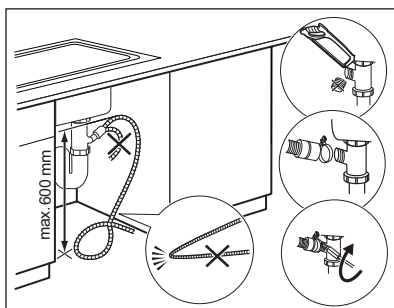
Маркучът за оттичане може да се свърже:



Към щранг с вентилационен отвор

Направо в канализацията на височина не по-малка от 60 см (23,6") и не по-голяма от 100 см (39,3").

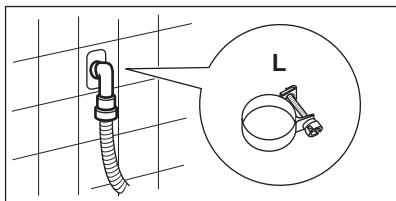
Край на маркуча за оттичане трябва винаги да може да поема въздух, т. е. вътрешният диаметър на канала за източване (мин. 40 мм – мин. 1,6") трябва да бъде по-голям от външния диаметър на маркуча за оттичане.



Към канал на мивка

Поставете маркуча за източване в канала и го затегнете с доставената свинска опашка L.

Уверете се, че маркучът за източване прави завой, за да предотврати навлизането на частици от мивката в уреда.

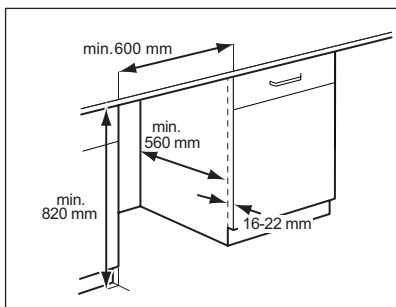


Към стенна тръба

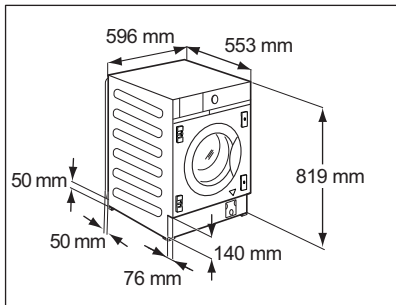
Директно към вградена тръба за източване в стаята и затегнете с предоставената свинска опашка **L**.

i Можете да удължите маркуча за източване до максимум 400 см. Свържете се със сервисния център за другия маркуч за източване и удължението.

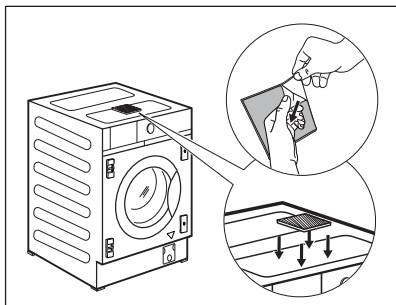
5.6 Вграждане



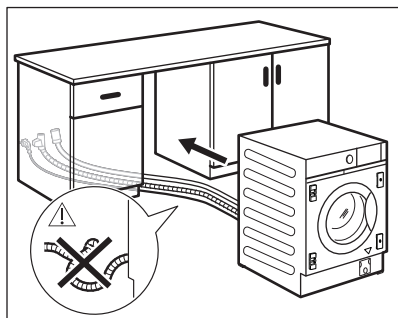
Този уред е проектиран за вграждане в кухненски мебели. Вижте минималните размери на вдлъбнатината на чертежите.



i Ако зад уреда има маркучи, се погрижете нищо да не затваря малката ниша, обозначена с размери 50 x 50 mm.



Уредът също така е оборудван със залепваща гъба **H**, която можете да намерите в барабана. Поставете я отгоре на уреда, където е посочено на илюстрацията. Когато нивелирате уреда под мебелта, **НЕ** стискайте гъбата.



Преди да продължите с вграждането на уреда, го донесете близо до нишата и поставете предварително маркуча за подаване на вода, маркуча за оттичане и захранващия кабел.



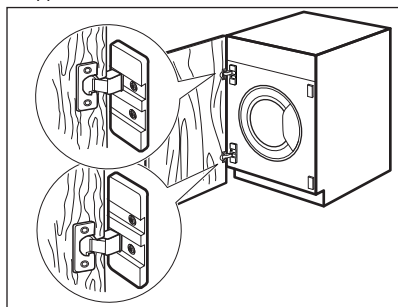
ВНИМАНИЕ!

Погрижете се да не са прегънати или смачкани.

5.7 Подготовка и монтаж на вратата на шкафа

Размерите на вратата на шкафа трябва да бъдат:

- ширина мин. 595 - макс. 598 мм;
- дебелина 16 – 22 мм.

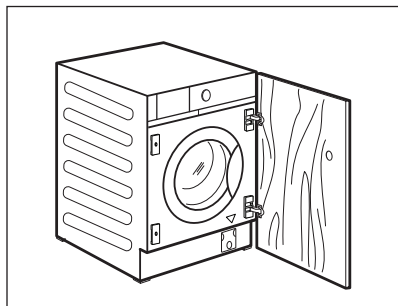


Фабрична предварителна настройка

Уредът първоначално е приспособен за монтаж на врата на шкаф с отваряне от дясно наляво.

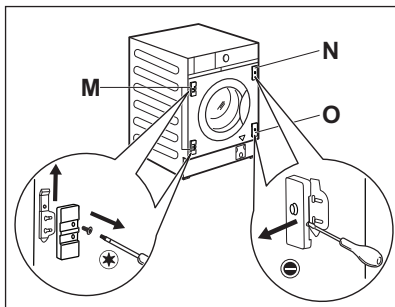


Най-доброто решение би било да завиете горната панта към горния отвор на горната плоча и долната панта към долния отвор на долната плоча.

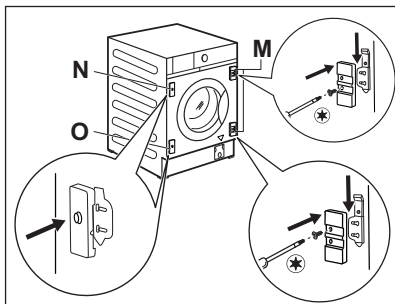


Обръщане на вратата на шкафа

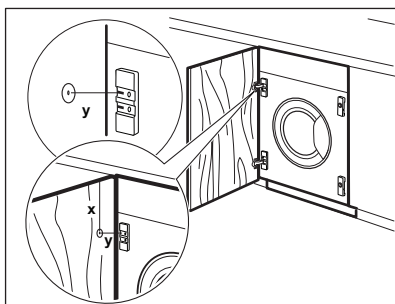
Извършете обръщането на вратата на шкафа, преди уреда да бъде вграден напълно.



Ако вратата на шкафа трябва да се отваря отляво надясно, обърнете позицията на опорите за пантите **M** с магнитната планка **N** и долната планка **O**.



i Уверете се, че планката с магнита е отгоре.



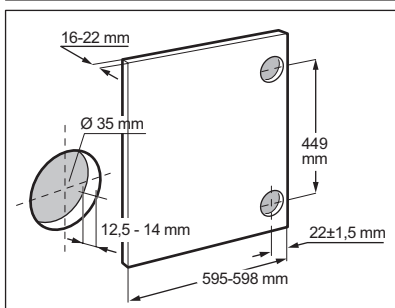
Подготовка на вратата на шкафа

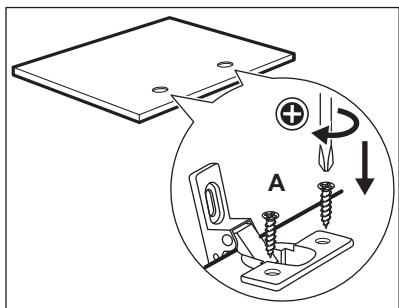
i За да зенкеровете вратата се препоръчва да повикате професионалист.

Подравнете правилно вратата на шкафа с мебела.

Измерете разстоянието **X**, за да фиксирате височината на отвора с цел зенкерование на горната панта. Средата на отвора **Y** трябва да е на същата височина като опората на пантата.

Задайте позицията на долния отвор, като спазвате размерите и разстоянията, показани на рисунката (449 mm). Зенкеровете отворите.

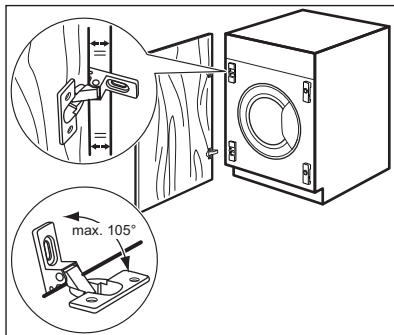




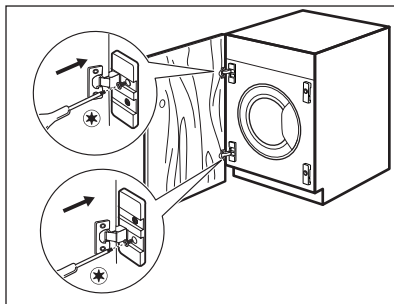
Панти

За да поставите пантите, е необходимо да пробиете два отвора (диам. 35 мм, дълбочина 12,5-14 мм, в зависимост от дълбочината на мебела, към който е вратичката) на вътрешната страна на вратичката

Пантите ще бъдат фиксирани към вратичката с помощта на доставените четири винта **A**.



За да подравните вратата перфектно, се уверете, че ръбът на вратата на шкафа е успореден с ръба на уреда и спазва подходящ ъгъл на отваряне (макс. 105°).

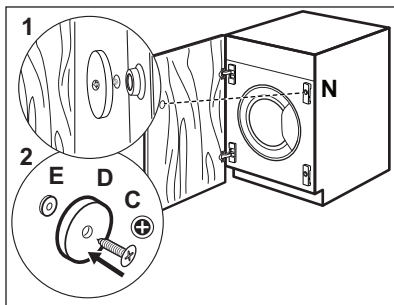


Монтиране на вратичката

Фиксирайте пантите към уреда посредством двата предоставени винта **B**.



Пантите могат да се регулират, за да компенсират възможни неравности в дебелината на вратичката.



Контрамагнит

Уредът е предварително приспособен за магнитно затваряне.

За правилно затваряне:

1. Поставете винта **C** и контра-магнита **D** върху магнитната плоча **N**. Поставете вратата на шкафа срещу винта, докато не остане маркировка.
2. Отворете вратата на шкафа и завийте контрамагнита **D** (стоманен диск + гумен пръстен **E**) с винта **C** от вътрешната страна на вратата на шкафа, където винтът е оставил белег, както е описано в първата стъпка.

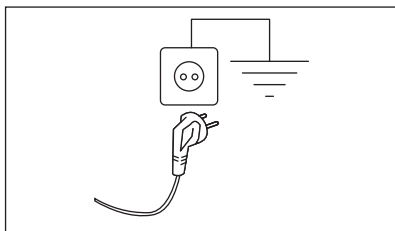
5.8 Електрическо свързване

В края на монтажа можеш да свържете захранващия кабел към контакта.

Табелата с етикети и глава „Технически данни“ указват необходимите електрически характеристики. Уверете се, че са съвместими с електрозахранването.

Проверете дали домашната Ви електроинсталация може да поеме максималното натоварване, което се изисква, като също така вземете под внимание всички останали работещи електроуреди.

Свържете уреда към заземен контакт.



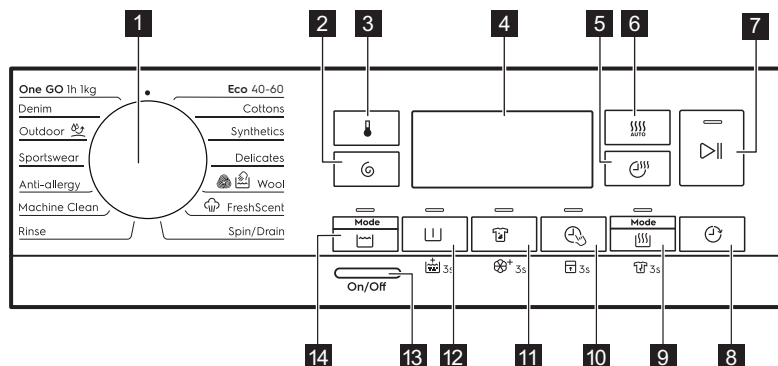
Когато уредът е инсталиран, захранващият кабел трябва да бъде лесно достъпен.

При необходимост от електрическо обслужване по монтажа на уреда, свържете се с нашия оторизиран сервизен център.

Производителят не носи отговорност за щети или наранявания при неспазване на гореизложените предпазни мерки за безопасност.














6. КОМАНДНО ТАБЛО

6.1 Описание на контролния панел

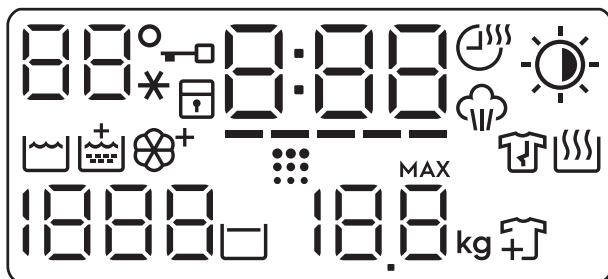






i Постоянните опции се избират като задържите съответния бутон за най-малко 3 секунди.














- 1** Програматор
- 2** Центрофугиране докоснете бутона
- 3** Температура докоснете бутона

- 4** Дисплей
- 5** Време докоснете бутона 
- 6** Автоматично сушене докоснете бутона 
- 7** Старт / Пауза докоснете бутона 
- 8** Отложено стартиране докоснете бутона 
- 9** Сушене докоснете бутона  и постоянната опция срещу гънки  3s
- 10** Time Manager докоснете бутона  и постоянната опция за заключване от деца  3s
- 11** Против петна докоснете бутона  и постоянната опция за екстра мекота  3s
- 12** Предпране докоснете бутона  и постоянната опция за допълнително изплакване  3s
- 13** On/Off бутон
- 14** Изпиране докоснете бутона 

6.2 Дисплей



	Зона на температурата:  Дисплей за температурата. ---* Индикатор на студена вода.
	Индикатор за заключена вратичка.
	Индикатор за защитно заключване за деца.

	<p>Дигиталният индикатор може да показва:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Продължителност на програмата (напр. 2:40, фаза пране и/или сушене). • Време на отлагане (напр. 2h). • Край на цикъла (). • Код за предупреждение (напр. E20). • Индикатор за грешка (---).
-----	Индикатор Time Manager.
	Индикатор Време.
	Индикатор за фаза на парна обработка.
	<p>индикатор Автоматично сушене:</p> <ul style="list-style-type: none"> ☀ Сухо за гладене ☀ Сухо за прибиране ☀ Съвсем сухо
	Индикатор за фаза пране
	Индикатор за допълнително изплакване.
	Опция за допълнително омекотяване.
	Индикатор за почистване на барабана. Това е препоръка за извършване на „почистване на барабан“. Вижте параграфа „Почистване на барабана“ в глава „Грижа и почистване“.
	Индикатор за фаза против намачкване.
	Индикатор за фаза сушене.
1888	<p>Зона за центрофугиране: Индикатор на скоростта на центрофугиране --- Индикатор за Без центрофуга. Центрофугирането е изключило.</p>
	Индикатор за задържане на изплакването.
88.8 kg	<p>Индикатор за максимално зареждане (вижте параграфа „Система за определяне размера на зареждане SensiCare System“).</p> <p>MAX Ако премигва, количеството пране надвишава максимално зададеното за избраната програма.</p>
	Добавете индикатор за дрехите. Той светва в началото на фазата за пране, когато все още можете да паузирате уреда и да добавите още пране.

7. ВЪРТЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ

7.1 Въведение



Опциите/функциите не са достъпни с всички програми за изпиране. Проверете съвместимостта между опциите/функциите и програмата за изпиране в "Таблица на програмите". Опция/функция може да се самоизключват и в този случай уредът не позволява да нагласите несъвместимите опции/функции.

7.2 On/Off

Натиснете този бутон за няколко секунди, за да активирате или деактивирате уреда. Два различни звукови сигнала прозвучават, когато включвате или изключвате уреда.

Тъй като функцията "В готовност" автоматично деактивира уреда след няколко минути, за да намали консумацията на енергия, може да се наложи да активирате уреда отново.

За повече детайли, вижте параграф "В готовност" в глава "Ежедневна употреба".

7.3 Температура

Когато изберете програма за изпиране, уредът автоматично предлага температура по подразбиране.

Натиснете този бутон неколкратно, докато на дисплея се появи желаната температурна стойност.

Когато на дисплея се покажат индикаторите _ _ *, уредът не затопля водата.

7.4 Центрофугиране

Когато нагласите програма, уредът автоматично нагласява максимално позволената скорост на центрофугиране освен за програма


Denim. С тази опция можете да намалите зададената скорост на центрофугиране.


Натиснете този бутон неколкратно, за да:


- **Намалите скоростта на центрофугиране.** Дисплей показва само скоростите на центрофугиране, които са налични за зададената програма.
- Допълнителни опции за центрофугиране **Без центрофугиране** — — .

Задайте тази опция, за да деактивирате всички фази на центрофугиране. Уредът извършва само фазата на източване от избраната програма за пране.

Задайте тази опция за много деликатни тъкани. Фазата на изплакване може да използва повече вода за някои от програмите за пране

- Активирайте опцията **Задържане на изплакването** . Заключителното центрофугиране не е извършено. Водата за последното изплакване не се източва, за да се предпазят тъканите от намачкване.

Програмата за пране спира, но в барабана все още има вода. На дисплея се показва индикаторът . Вратичката остава заключена и барабана се върти често, за да намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отворите вратата.

Ако докоснете бутона Старт / Пауза , уредът извършва фаза на центрофугиране и източва водата.



Уредът изпразва водата автоматично след около 18 часа.

7.5 Изпиране

Този бутон позволява активирането или деактивирането на режима за изпиране. Когато режимът за изпиране


е активиран, индикаторът на бутона е включен.

7.6 Предпране

С тази опция можете да добавите предпране към програмата.

Съответният индикатор над сензорния бутон светва.



- Използвайте тази опция, за да добавите фаза предпране на 30 °C преди фазата пране. Тази опция се препоръчва за силно замърсено пране, особено ако съдържа пясък, прах, кал или други твърди частици.

 Опциите може да увеличат продължителността на програмата.


7.7 Постоянно допълнително изплакване 3s

С тази опция можете постоянно да имате допълнително изплакване, когато зададете нова програма.

За да **активирате/деактивирате тази опция**, задръжте бутона Предпране

 натиснат за 3 секунди, докато индикаторът  се **включи/изключи** на дисплея.

Когато бъде активиран, уредът ще изпълни тази опция след изключване или промяна/нулиране на програмата.


 Тази опция увеличава продължителността на програмата.


7.8 Против петна

Докоснете този бутон, за да добавите фазата за петна към програма.

Съответният индикатор над сензорния бутон светва.

Използвайте тази опция за пране с петна, които са трудни за отстраняване.

Когато зададете тази опция, поставете препаратите за третиране на петна в отделение .



 Тази опция увеличава продължителността на програмата. Тази опция не е налична при температура, по-ниска от 40 °C.

7.9 Permanent Soft Plus (екстра мекота) 3s


Задайте опция, за да оптимизирате разпределянето на омекотител и да направите тъканите по-меки.

Препоръчва се, когато използвате омекотител за тъкани.

За да **активирате/деактивирате тази опция**, задръжте бутона Против петна

 натиснат за 3 секунди, докато индикаторът  се **включи/изключи** на дисплея.


Когато бъде активиран, уредът ще изпълни тази опция след изключване или промяна/нулиране на програмата.

 Тази опция увеличава продължителността на програмата.

7.10 Time Manager

С тази опция можете да намалите продължителността на програмата в зависимост от размера на товара и степента на замърсяване.

Когато зададете програма за пране, екранът показва времетраенето по подразбиране и ----- тирета.

Докоснете бутона Time Manager , за да намалите продължителността на програмата според Вашите нужди. На дисплея се показва продължителността на новата програма и съответният брой тирета, с който ще бъде съкратена:

----- подходящ за пълно натоварване с нормално замърсени дрехи.

---- бърз цикъл за пълно натоварване с леко замърсени дрехи.

--- много бърз цикъл за по-малко натоварване с леко замърсени дрехи (препоръчва се макс. половин натоварване).

- най-краткият цикъл за освежаване на малко количество пране.

Функцията Time Manager е налична само при програмите от таблицата.

индикатор	Eco 40-60	Cottons	Synthetics
----- 1)	■	■	■
----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Продължителност по подразбиране за всички програми.


Time Manager програми с пара


Когато настройвате програма за пара, този бутон позволява да изберете три нива на пара и продължителността на програмата се намалява съответно:

- ---- : максимална.
- --- : средна.
- - : минимална.

7.11 Защита от деца 3s

С тази опция може да попречите на децата да си играят с командното табло.

За да **активирате/деактивирате тази опция**, задръжте бутона Time Manager натиснат за 3 секунди, докато индикаторът  се **включи/изключи** на дисплея.

Когато бъде активиран, уредът ще изпълни тази опция след изключване или промяна/нулиране на програмата. Ако натиснете някой бутон, индикаторът  мига, за да покаже, че бутоните не са активни.



7.12 Сушене

Този бутон позволява активирането или деактивирането на режима на сушене. Когато режимът на сушене е активиран, индикаторът на бутоната е включен.

7.13 Постоянно против намачкване 3s

Тази опция добавя кратка фаза против намачкване в края на програмата.

Фазата намалява намачкването на тъканите и улеснява гладенето.

За да **активирате/деактивирате тази опция**, задръжте бутона Сушене  за 3 секунди, докато индикаторът  се **включи/изключи** на дисплея.

Когато бъде активиран, уредът ще изпълни тази опция след изключване или промяна/нулиране на програмата.





Тази опция може да увеличи продължителността на програмата.

7.14 Автоматично сушене

Докоснете този бутон, за да зададете едно от автоматичните нива за сушене, предложени от уреда.

На дисплея се включва съответният индикатор за сухост:


-  **Сухо за гладене:** пране за гладене.
-  **Сухо за прибиране:** пране за прибиране.
-  **Допълнително сушене:** прането да бъде напълно изсушено.

-  Не можете да зададете автоматично всички нива за всеки тип тъкан.

7.15 Време

Докоснете този бутон, за да зададете подходящото време за сушене, според вида на тъканта, която трябва да сушите (вижте таблицата "Сушене с определено време"). На дисплея се показва зададената стойност.

При всяко докосване на този бутон стойността на времето за сушене се увеличава с 5 минути.


-  Не можете да зададете всички стойности на продължителност за различните тъкани.

7.16 Отложено стартиране


С тази опция може да отложите старта на програмата за по-удобно време.

Натиснете бутона неколккратно, за да зададете нужното отлагане. Времето се увеличава постепенно от 1 до 20 часа.

Съответният индикатор над сензорния бутон светва.

На дисплея се показва избраното време за отложен старт. След докосване на бутона Старт / Пауза , уредът започва обратно отброяване, а вратичката се заключва.





7.17 Старт / Пауза


Докоснете бутона Старт / Пауза , за да стартирате или паузирате уреда или да прекъснете протичаща програма.




8. ПРОГРАМИ

8.1 Таблица на програмите

Програма Температура по подразби- ране Температу- рен диапазон	Скорост на цен- трофуги- ране за справка Обхват на ско- ростта на центро- фугата	Мак- си- мално коли- че- ство за за- ре- ждане	Описание на програма (Вид пране и степен на замърсяване)
Есо 40-60 (Ре- жим само пра- не) 40°C ¹⁾	1600 об/мин 1600 об/мин – 400 об/мин	8 кг	
Есо 40-60 + Ниво на суше- не за приби- ране (режим пране и суше- не) 40°C ²⁾	1600 об./ мин. 1600 об/мин – 400 об/мин	4 кг	Бели и цветни памучни тъкани. Нормал- но замърсени дрехи.
Есо 40-60 + Ниво на суше- не за приби- ране (режим пране и суше- не)		4 кг	Бели и цветни памучни тъкани.
Cottons 40°C 90 °C – студе- на вода	1600 об./ мин. (1600 – 400 об./ мин.)	8 кг	Бял памук и цветен памук. Нормално, силно и леко замърсени дрехи.
Synthetics 40 °C 60 °C – студе- на вода	1200 об./ мин. (1200 – 400 об./ мин.)	3 кг	Синтетични и смесени тъкани. Нормално замърсени дрехи.

Програма Температура по подразби- ране Температу- рен диапазон	Скорост на цен- трофуги- ране за справка Обхват на ско- ростта на центро- фугата	Мак- си- мално коли- че- ство за за- ре- ждане	Описание на програма (Вид пране и степен на замърсяване)
Delicates 30 °C 40 °C – студе- на вода	1200 об./ мин. (1200 – 400 об./ мин.)	2 кг	Деликатни тъкани като акрил, вискоза и смесени тъкани, изискващи нежно изпирание. Нормално и леко замърсени дрехи.
 Wool 40 °C 40 °C – студе- на вода	1200 об./ мин. (1200 – 400 об./ мин.)	1.5 кг	Вълна, подходяща за пране в пералня, вълна за ръчно пране и деликатни тъкани със символ „ръчно пране“³⁾.
<p>Програма с пара </p> <p>Програмата с пара може да се използва за намаляване на гънките и миризмите⁴⁾ на дрехи, които просто трябва да се освежат и да се избегне пране. Влакната на плата се отпускат и след това гладенето става без усилия. Когато програмата приключи, бързо извадете прането от барабана⁵⁾. Програмите с пара не изпълняват хигиенизиращ цикъл. Не задавайте тази програма със следните видове дрехи:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Дрехи, неподходящи за сушене в сушилня. • Дрехи с етикет „Само химическо чистене“. 			
 FreshScent	-	1 кг	<p>Памучни, синтетични, деликатни тъкани. Кратка и нежна програма за пара, за да освежите дори много деликатните си дрехи, включително много деликатни дрехи с пайети, дантели и т.н. При обработването на по-малки товари продължителността на програмата може да бъде допълнително намалена с помощта на опцията Time Manager.</p> <p> ВНИМАНИЕ! Не използвайте тази програма за вълнени тъкани и дрехи, обозначени само като подходящи за химическо чистене.</p>

Програма Температура по подразби- ране Температу- рен диапазон	Скорост на цен- трофуги- ране за справка Обхват на ско- ростта на центро- фугата	Мак- си- мално коли- че- ство за за- ре- ждане	Описание на програма (Вид пране и степен на замърсяване)
Spin/Drain	1600 об./ мин. (1600 – 400 об./ мин.)	8 кг	Всички тъкани освен вълнени и деликатни матери. За центрофугиране на прането и изпомпване на водата от барабана.
Rinse	1600 об./ мин. (1600 – 400 об./ мин.)	8 кг	Всички тъкани, освен вълнени и много фини тъкани. Програма за изплакване и центрофугиране на прането. Скоростта на центрофугиране по подразбиране е тази за памучни дрехи. Намалете скоростта на центрофугиране според типа пране. Ако е необходимо, задайте опцията Допълн. изпл. за допълнителни изплаквания. С ниска скорост на центрофугиране уредът извършва фини изплаквания и кратка центрофуга.
Machine Clean 60°C	1200 об./ мин. (1200 – 400 об./ мин.)		Цикъл за поддръжка с гореща вода за почистване и освежаване на барабана и премахване на остатъци, които могат да причинят лоша миризма. За най-добри резултати използвайте този цикъл веднъж месечно. Преди да стартирате този цикъл, извадете всички дрехи от барабана. В отделението за фаза на пране на дозатора за препарат, поставете клапата на отделение в позиция нагоре. Излейте чаша белина или почистващ препарат за перални машини в отделението за фазата на пране. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ и двете заедно.  След почистването на барабана стартирайте още един цикъл на изплакване с празен барабан и без препарат, за да премахнете остатъци от белина. Ако зададете тази програма с Сушене, уредът ще извърши действието за защита от мъх. Вижте раздел „Мъх от дрехите“.

Програма Температура по подразби- ране Температу- рен диапазон	Скорост на цен- трофуги- ране за справка Обхват на ско- ростта на центро- фугата	Мак- си- мално коли- че- ство за за- ре- ждане	Описание на програма (Вид пране и степен на замърсяване)
Anti-allergy 60°C	1600 об./ мин. (1600 – 400 об./ мин.)	8 кг	Бели памучни тъкани. Тази програма премахва микроорганизмите благодарение на фаза на изпиране с температура, поддържана над 60°C за няколко минути. Това подпомага премахването на микроби, бактерии, микроорганизми и частици. Допълнителна фаза на изплакване осигурява правилното отстраняване на остатъци от препарат и полени/алергени. По този начин прането е по-ефективно.
Sportswear 30 °C 40 °C – студена вода	1200 об./ мин. (1200 – 400 об./ мин.)	3 кг	Синтетични дрехи за спорт. Тази програма е разработена за внимателно изпиране на модерните дрехи за спорт на открито и е подходяща за пране на спортно облекло за фитнес, колоездене, джогинг и подобни.
 Outdoor 30 °C 40 °C – студена вода	1200 об./ мин. (1200 – 400 об./ мин.)	2 кг	<p> Не използвайте омекотител за тъкани и се уверете, че няма остатъци от омекотител в отделението за препарат.</p> <p>Връхни дрехи, технически, спортни, водоустойчиви и дишащи якета, двуслойни якета със сваляща се подплата или вътрешна изолация.</p> <p> При изпълняване на комбинирана програма за изпиране и сушене, фазата на сушене също така действа като функция за възстановяване на водоотблъскващите свойства. Уверете се, че на етикета на дрехата е обозначено, че може да бъде използвана сушилня.</p>
Denim 30 °C 40 °C – студена вода	1200 об./ мин. (1200 – 400 об./ мин.)	3 кг	Специална програма за дрехи от деним с деликатна фаза на пране, за да се сведе до минимум избледняването на цветовете и получаването на петна. За добра грижа се препоръчва намаляването на количеството пране.

Програма Температура по подразби- ране Температу- рен диапазон	Скорост на цен- трофуги- ране за справка Обхват на ско- ростта на центро- фугата	Мак- си- мално коли- че- ство за за- ре- ждане	Описание на програмата (Вид пране и степен на замърсяване)
One GO 1h 1kg 30°C 40°C – 30°C	1200 об./ мин.	1 кг	Смесени тъкани (памучни и синтетични). Пълна програма за изпиране и сушене на пране до 1 кг наведнъж. Тя трае само 1 час.
•	Нулиране на позиция. На екрана се показват само чертички.		

1) Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията. Тази програмата по предварително зададени температура и обороти на центрофугиране, в режим на изпиране, с капацитет 8 кг, може да изпира нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпиране на 40 °C или 60 °C заедно в един цикъл.



За достигната температура на прането, продължителност на програмата и други данни, моля, вижте глава „Стойности на потребление“.

Най-ефикасните програми по отношение на консумацията на енергия основно са тези, които работят на по-ниски температури и по-дълга продължителност.

2) Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията. Тази програма по предварително зададена температура и обороти на центрофугиране, в режим на пране и сушене, с капацитет 4 кг и с ниво на сушене на пране готово за сгъване, извършвайки цикъл на изпиране и на сушене, може да изпира нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпиране на 40 °C или 60 °C заедно в един цикъл и след фазата на сушене прането може веднага да бъде сгнато и прибрано.

3) По време на този цикъл барабанът се върти бавно, за да осигури нежно изпиране. Може да изглежда, че барабанът не се върти правилно или не се върти изобщо, но това е нормално за тази програма.

4) Програмата с пара не отстранява особено силни миризми.

5) След обработката с пара прането може да е влажно. Прострете дрехите за няколко минути.

Съвместимост на опциите на програмите

Програма	Центрофугиране	Без центрофугиране	Предграние ¹⁾	Предграние ²⁾	Против петна	Time Manager	Отложено стартиране
Eco 40-60	■	■	■	■	■	■	■
Cottons	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■
Delicates	■	■	■	■	■	■	■
Wool	■	■	■				■
FreshScent						■	■
Spin/Drain	■	■ ³⁾					■
Rinse	■	■	■		■		■
Machine Clean	■	■					■
Anti-allergy	■	■	■	■	■	■	■
Sportswear	■	■	■	■	■		■
Outdoor	■	■	■		■		■
Denim	■	■	■		■	■	■

Програма	Центрофугиране	Без центрофугиране	Предпране ²⁾	Против петна	Time Manager	Отложено стартиране
One GO 1h 1kg	☰	---	☰ (1)	☰	🕒	🕒

1) Тази опция изключва опцията ☰ 3s.

2) Предпране и Против петна не могат да се избират заедно.

3) Ако нагласите опцията „Без центрофуга“, уредът само източва водата.

Подходящи почистващи препарати за всяка програма

Програма	Универсален прах ¹⁾	Универсален течен прах	Течен прах за цветно пране	Деликатни памучни тъкани	Специален
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Wool	--	--	--	▲	▲
Anti-allergy	▲	▲	--	--	▲
Sportswear	--	▲	▲	--	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲
One GO 1h 1kg	--	▲	▲	--	--

1) Препоръчва се употребата на перилен прах за температури над 60 °C.

▲ = Препоръчва се

-- = Не се препоръчва

8.2 Woolmark Wool Care - Син



- Прането на вълнени тъкани с тази машина е одобрено от компанията Woolmark за пране на вълнени дрехи, обозначени с „ръчно пране“, при условие, че продуктите се


перат съобразно с инструкциите на етикета на дрехата и тези, предоставени от производителя на тази перална машина. M1380.

- Цикълът за сушене на вълна на тази машина е тестван и одобрен от компанията Woolmark. Този цикъл е подходящ за сушене на вълнени дрехи, които са с етикет „ръчно пране“, при условие, че дрехите се изпират в цикъл за ръчно пране, одобрен от Woolmark, и се сушат според инструкциите, препоръчани от производителя. M1381.

Символът Woolmark е знак за сертифициране в много държави.

8.3 Автоматично сушене

Степен на сушене	Тип тъкан	Пране
Много сухо За хавлиени тъкани	Памук и лен (хавлии, хавлиени кърпи и др.)	до 4 кг
	Дънкови дрехи	до 3 кг
Superboard Dry (Сухо за прибиране) За пране, което е ще бъде опак и съхран.	Памук и лен (хавлии, хавлиени кърпи и др.)	до 4 кг
	Синтетични и смесени тъкани (пуловери, блузи, бельо, покривки и спално бельо)	до 3 кг
	Деликатни тъкани (акрил, вискоза и деликатни смесени тъкани)	до 2 кг
	Вълнени дрехи (вълнени пуловери)	до 1 кг
	Дрехи за спорт на открито (облекла за дейности на открито, технически тъкани, спортни тъкани, водоустойчиви и дишащи якета, спортни якета)	до 2 кг
	Дънкови дрехи	до 3 кг
Sportswear	до 3 кг	

Степен на сушене	Тип тъкан	Прање
 Лесно гладене Подходяща за дрехи за гладене	Памук и лен (чаршафи, покривки за маса, ризи и др.)	до 4 кг

8.4 Време за сушене

Степен на сушене	Тип тъкан	Количество прање (кг)	Скорост на центрофугиране (об./мин.)	Примерно времетраене (минути)
Много сухо За хавлиени тъкани	Памук и лен (хавлии, хавлиени кърпи и др.)	4	1600	170 - 190
		2	1600	110 - 120
		1	1600	65 - 75
	Дънкови дрехи	3	1200	165 - 175
		1	1200	75 - 85
Superboard Dry (Сухо за прибиране) За прање, което е ще бъде opak. и съхран.	Памук и лен (хавлии, хавлиени кърпи и др.)	4	1600	160 - 180
		2	1600	100 - 110
		1	1600	55 - 65
	Синтетични и смесени тъкани (пуловери, блузи, бельо, покривки и спално бельо)	3	1200	135 - 150
		1	1200	45 - 55
	Деликатни (акрил, вискоза и деликатни смесени тъкани)	2	1200	155 - 165
		1	1200	95 - 105
	Wool (Вълна) (вълнени пуловери)	1	1200	80 - 100
	Дрехи за спорт на открито (облекла за дейности на открито, технически тъкани, спортни тъкани, водоустойчиви и дишащи якета, спортни якета)	2	1200	110 - 120
		1	1200	95 - 105
	Дънкови дрехи	3	1200	155 - 165
		1	1200	65 - 75
	Sportswear	3	1200	130 - 150
		1	1200	70 - 80



Степен на сушене	Тип тъкан	Количество пране (кг)	Скорост на центрофугиране (об./мин.)	Примерно времетраене (минути)
Лесно гладене Подходяща за дрехи за гладене	Памук и лен (чаршафи, покривки за маса, ризи и др.)	4	1600	110 - 125
		2	1600	65 - 75
		1	1600	40 - 50

9. НАСТРОЙКИ

9.1 Звукови сигнали

Този уред има различни звукови сигнали, които се включват когато:



- Активирате уреда (специален кратък звук).
- Деактивирате уреда (специален кратък звук).
- Докосвате бутоните (кликване).
- Направите невалиден избор (3 кратки звука).
- Програмата е завършена (последователност от звуци за около 2 минути).
- Уреда има повреда (последователност от кратки звуци за около 5 минути).

За да **активирате/деактивирате** звуковите сигнали, когато програмата е завършена, докоснете  и бутоните  заедно за около 2 секунди. Дисплеят показва индикатора Оп или Off.



Ако деактивирате звуковите сигнали, те ще продължат да работят, ако има неизправност в уреда.

10. ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

1. Уверете се, че електричеството е достъпно и кранът на водата е отворен.
2. Налейте 2 литра вода в отделението за препарат, отбелязано с .
3. Това действие активира системата за източване.
3. Налейте малко количество препарат в оделението, отбелязано с .
4. Задайте и стартирайте програма за памук при най-високата температура без пране в барабана.

Това премахва всички възможни замърсявания от барабана и обвивката му.

11. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА – САМО ПРАНЕ



ВНИМАНИЕ!
Вж. глава "Безопасност".

11.1 Включване на уреда

1. Включете щепсела в контакта на захранващата мрежа.
2. Отворете крана за вода.
3. Натиснете бутон Оп/Off за няколко секунди, за да включите уреда.

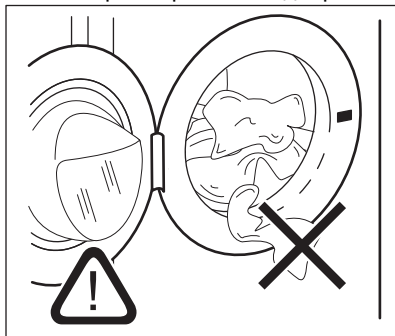
Прозвучава кратък звуков сигнал.

11.2 Зареждане на прането

1. Отворете вратичката на уреда.
2. Изпразнете джобовите и разгънете дрехите, преди да ги поставите в уреда.
3. Поставете прането в барабана, дреха по дреха.

Не слагайте твърде много пране в барабана.

4. Затворете вратичката добре.

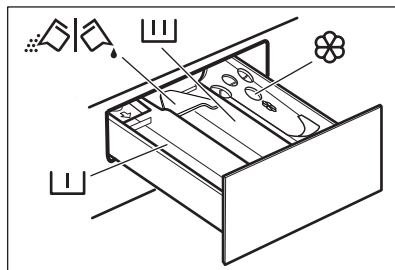


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Уверете се, че прането няма да се заклеци между уплътнението и вратичката, за да избегнете риск от наводняване или повреда на пералнята.



Миенето на силно омаслени и мазни петна може да причини повреда на гумените части на пералната машина.

11.3 Слагане на препарат и добавки



- Отделение за фаза на пред-пране, програма за на кисване или отстраняване на петна.



- Отделение за фазата за пране.



- Отделение за омекотител за тъкан и други течни препарати (балсам за тъкани, кола).

MAX - Максимално ниво на количеството на течните добавки.



- Вратичка за перилен препарат (течен или на прах).



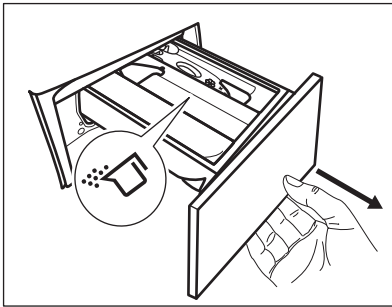
Винаги следвайте инструкциите, които ще намерите по опаковките на почистващите препарати, но препоръчваме да не надвишавате максимално посоченото ниво (**MAX**). Това количество ще гарантира най-добри резултати при изпиране.



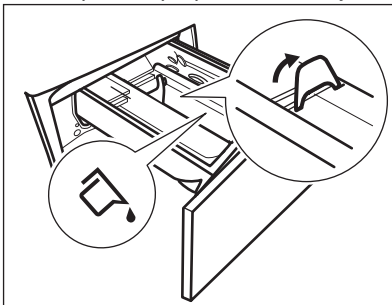
След цикъл на пране, ако е необходимо премахнете всякакви останки от препарат от отделението за такъв.

11.4 Проверете позицията на преградата за препарат

1. Дръпнете доколкото е възможно навън чекмеджето за дозиране на препарати.

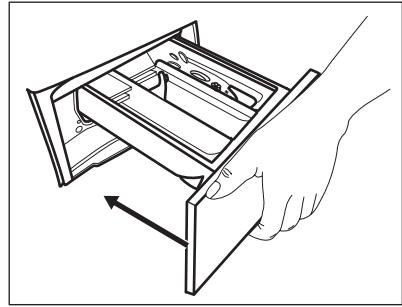


2. Натиснете лостчето надолу, за да извадите дозатора.
3. За да използвате прах за пране, обърнете преградата нагоре.
4. За да използвате течен препарат, обърнете преградата надолу.



Когато преградата е в позиция **НАДОЛУ**:

- Не използвайте гелообразни или гъсти перилни препарати.
 - Не превишавайте дозата препарат, показана върху преградата.
 - Не задавайте фаза на предпране.
 - Не задавайте функцията за отложен старт.
5. Измерване на перилния препарат и омекотителя за тъкани.
 6. Внимателно затворете дозатора.



Уверете се, че преградата не предизвиква блокиране, когато затворите чекмеджето.

11.5 Задаване на програма

1. Завъртете програматора, за да изберете желаната програма за пране.

Индикаторът на бутона Изпирание светва.

Индикаторът на бутона Старт / Пауза

▶||примигва.

Дисплеят показва индикативната продължителност на програмата и максималното натоварване.


2. За да промените температурата и/или скоростта на центрофугиране, докоснете съответните бутони.
3. По желание задайте една или повече опции чрез натискане на съответните бутони. Съответните индикатори се включват на дисплея и проказаната информация съответно се променя.




Ако изборът **не е възможен**, прозвучава звуков сигнал и дисплеят показва — — —.

11.6 Стартиране на програма

Докоснете бутона Старт / Пауза ▶||, за да стартирате програмата. Не е възможно да започнете програмата, когато индикаторът на бутона е изключен и не мига (например ако вратата е отворена). Съответният индикатор спира да мига и остава включен.

Програмата стартира, вратата е заключена. Дисплеят показва индикатора .





 Източващата помпа може да работи за кратко, преди уреда да се пълни с вода.

11.7 Стартиране на програма с отложен старт

1. Докоснете бутона Отложено стартиране  неколкократно, докато дисплеят покаже желаното време на отлагане. Съответният индикатор светва.
2. Докоснете бутона Старт / Пауза . Вратичката на уреда се заключва и започва отброяването на отложения старт. Дисплеят показва индикатора . Когато отброяването завърши, програмата се стартира автоматично.


Отмяна на отложения старт след като отброяването е започнало



За да отмените отложения старт:

1. Докоснете бутона Старт / Пауза , за да поставите уреда в режим пауза. Съответният индикатор мига.
2. Докоснете бутона Отложено стартиране  неколкократно, докато дисплея покаже .
3. Натиснете бутона Старт / Пауза  отново, за да стартирате програмата веднага.


Промяна в отложения старт след като отброяването е започнало


За да промените отложения старт:


1. Докоснете бутона Старт / Пауза , за да поставите уреда в режим пауза. Съответният индикатор мига.

2. Докоснете бутона Отложено стартиране  неколкократно, докато дисплеят покаже желаното време на отлагане.
3. Натиснете бутона Старт / Пауза  отново, за да стартирате новото отброяване.

11.8 Измерване на пране SensiCare System


 Времетраенето на програмата на дисплея се отнася за **средно/голямо зареждане**.

След като докоснете бутона Старт / Пауза  индикаторът за максимално зареждане се изключва, SensiCare System стартира измерване на пране:

1. Уредът засича количеството през първите 30 секунди. При програмите с Time Manager по време на тази фаза лентите Time Manager  под цифрите на часа се анимират. Барабанът се завърта за кратко.
2. Времетраенето на програмата ще бъде коригирано и може да се увеличи или намали. След още 30 секунди, пълненето с вода стартира.

В края на засичането на пране, **в случай на претоварване на барабана**, индикаторът **MAX** мига на дисплея:

В този случай за 30 секунди е възможно да паузирате уреда и да премахнете допълнителните дрехи.

След като премахнете допълнителните дрехи, докоснете бутона Старт / Пауза , за да стартирате програмата отново. Фазата SensiCare може да се повтори до 3 пъти (вижте точка 1).


Важно! Ако няма да се намали количеството пране, програмата започва въпреки претоварването. В този случай няма да е възможно да се гарантират най-добрите резултати на изпиране.

i След около 20 минути от старта на програмата, времетраенето може да се регулира отново според капацитета на попиване на вода от тъканите.


i Измерването на SensiCare се извършва с цели програми за изпиране и ако продължителността на програмата не е намалена с помощта на бутона Time Manager.

11.9 Прекъсване на програмата и промяна на опциите

Когато програмата работи, може да промените **само някои** опции:

1. Докоснете бутона Старт / Пауза .

Съответният индикатор мига.

2. Промяна на опциите. Предоставената информация на дисплея съответно се променя.
3. Докоснете бутона Старт / Пауза  отново.


Програмата за измиване продължава.

11.10 Отмяна на работеща програма

1. Натиснете бутон On/Off, за да отмените програмата и да деактивирате уреда.
2. Натиснете бутона On/Off отново, за да активирате уреда.


i Ако SensiCare System е завършена и пълненето на водата е започнало, новата програма стартира **без да повтаря SensiCare System**. Водата и препаратите не се източват, за да няма отпадъци. Дисплея показва максималното времетраене на програмата, актуализирана до 20 минути след началото на новата програма.


Има и алтернативен начин за отмяна:

1. Завъртете ключа за избиране на позицията "Reset" (нулиране) .
2. Изчакайте 1 секунда. На дисплея се показва --- . Сега можете да зададете нова програма за пране.


11.11 Отваряне на вратичката – добавяне на дрехи

i Ако температурата и нивото на водата в барабана са прекалено високи и/или барабанът все още се върти, не бива да отваряте вратичката.

Докато програмата или отложенният старт работят, вратичката на уреда е блокирана. Дисплеят показва индикатора .

1. Докоснете бутона Старт / Пауза .

Съответният индикатор на дисплея за блокировка на вратичката се изключва.


2. Отворете вратата на уреда. Ако е необходимо, добавете или извадете част от прането. Затворете вратичката и докоснете бутона Старт / Пауза .


Програмата или отложенният старт продължават.

11.12 Край на програмата

Когато програмата завърши, уредът спира автоматично. Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани).


Дисплеят показва 

Индикаторът на бутона Старт / Пауза  изгасва.

Вратичката се отключва и индикаторът  изгасва.

1. Натиснете бутона On/Off, за да изключите уреда.





Пет минути след края на програмата, функцията за пестене на енергия автоматично деактивира уреда.

 Когато отново активирате уреда, дисплеят показва края на последната зададена програма. Завъртете копчето за програми, за да зададете нов цикъл.


2. Извадете прането от уреда.
3. Уверете се, че барабанът е празен.
4. Дръжте вратичката и дозатора за миец препарат открити, за да предотвратите плесен и миризми.


11.13 Източване на вода след край на цикъл



Ако сте избрали програма или опция, която не източва водата при последната центрофуга, програмата е завършена, но:

- Зоната за време показва  и дисплеят показва заключената вратичка .
 - Индикаторът на бутона Старт / Пауза  започва да премигва.
 - Барабанът се върти на равни интервали, за да предотврати намачкване на прането.
 - Вратата остава блокирана.
 - Трябва да източите водата, за да отворите вратата:
1. Ако е необходимо, докоснете бутона Центрофугиране , за да

намалите скоростта на центрофугиране предложена от уреда.

2. Натиснете бутона Старт / Пауза : уредът източва водата и центрофугира.


Индикаторът на опцията Задържане на изплакването  изчезва.


-  Ако сте избрали „Без центрофуга“ – – –, уредът само ще източи водата.
3. Когато програмата приключи и индикаторът за блокирана вратичка  изгасва, може да отворите вратичката.
4. Натиснете бутона On/Off за няколко секунди, за да деактивирате уреда.

11.14 Функция ГОТОВНОСТ

Функцията „В готовност“ автоматично деактивира уреда, за да намали консумацията на енергия, когато:

- Не използвате уреда за 5 минути, когато не се изпълнява програма. Натиснете бутона On/Off, за да включите отново уреда.
- 5 минути след приключване на програмата за пране. Натиснете бутона On/Off, за да активирате отново уреда. Екранът показва края на последната програма. Завъртете копчето за програми, за да зададете нов цикъл.

Ако копчето се завърти към позиция „Нулиране“ , уредът автоматично ще се изключи след 30 секунди.

-  Ако нагласите програма или опция, която приключва с вливане на вода в барабана, функцията „В готовност“ **не деактивира** уреда, за да Ви напомни да източите водата.

12. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА - ПРАНЕ & СУШЕНЕ



ВНИМАНИЕ!
Вж. глава "Безопасност".






Този уред е автоматична перална машина.

12.1 Пълна програма изпиране и сушене

Автоматична нон-стоп програма или програми

В зависимост от модела уредът може да е оборудван с една или повече програми One GO 1h 1kg, автоматични програми за изпиране и сушене, при които не е необходимо да задавате Сушене.

Процедирайте, както следва:

1. След зареждане на пране и перилен препарат натиснете бутона On/Off за няколко секунди, за да активирате уреда.
2. Задайте програмата One GO 1h 1kg чрез селектора на програмите. Индикаторите  и  се появяват на екрана.
3. Докоснете бутона Старт / Пауза , за да стартирате програмата.



Неавтоматична програма за изпиране и сушене

При някои програми за пране можете да комбинирате Изпиране и Сушене за изпълняване на пълна пълна програма изпиране и сушене.





Процедирайте, както следва:

1. Натиснете бутона On/Off за няколко секунди, за да активирате уреда.
2. Заредете прането дреха по дреха.
3. Сложете перилен препарат и омекотител в съответните отделения.
4. Изберете с програматора програмата за пране. По подразбиране уредът е само в

режим на изпиране и индикаторът за бутона Изпиране е включен. Дисплеят показва температурата и скоростта на центрофугиране по подразбиране. Ако е необходимо, ги променете съгласно прането Ви. Дисплеят също показва максималното препоръчително натоварване за фазата на изпиране.

5. Задайте желаните опции, ако са налични.
6. Докоснете бутона Сушене, за да активирате и функцията за сушене. И двата индикатора за бутоните Изпиране и Сушене са включени. Индикаторите  и  се появяват на екрана. Дисплеят също показва максималното препоръчително количество пране за програма изпиране и сушене (напр. 4 kg за памучни тъкани).


12.2 Пране и сушене – автоматични нива


1. Докоснете бутона Автоматично сушене  многократно, докато дисплеят покаже желаното ниво на сухота. Индикаторите на дисплея светват съответно:
 - a.  **Сухо за гладене:** за памучни артикули;
 - b.  **Сухо за прибиране:** за памучни и синтетични артикули;
 - c.  **Съвсем сухо:** за памучни артикули;

Времето на дисплея показва продължителността на цикъла пране и сушене, изчислено при стандартно зареждане.






За добро изсушаване, с по-ниска консумация на енергия и за по-кратко време, уредът не позволява да зададете прекалено ниска скорост на центрофугиране на дрехи, които ще се перат и сушат.

2. Докоснете бутона Старт / Пауза  за да стартирате програмата. SensiCare измерването стартира.


На дисплея светва индикаторът  за заключена врата.


Дисплеят също показва и оставащото време на програмата.

12.3 Пране и сушене със зададено времетраене

1. Докоснете бутона Време  многократно, за да зададете желаната стойност за време (вижте таблица „Сушене с време“ в глава „Програми“). Индикаторът за ниво на сушене  се изключва, а индикаторът  светва.

При всяко докосване на този бутон стойността на времето за сушене се увеличава с 5 минути. На дисплея се показва зададената нова стойност на продължителност.

2. Докоснете бутона Старт / Пауза  за да стартирате програмата. SensiCare измерването стартира.


На дисплея светва индикаторът  за заключена врата.

Дисплеят също показва и оставащото време на програмата.


12.4 След завършване на програмата за сушене

- Уредът спира автоматично.
- Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани).

- Появява се  на дисплея.
- Индикаторът на бутона Старт / Пауза изгасва . Индикаторът за заключена врата  изгасва. Уредът продължава да работи с фазата за защита от намачкване за още приблизително 30 минути или повече, ако опцията за защита от намачкване е била зададена. Фазата против намачкване намалява появянето на гънки. Можете да извадите прането преди да завърши фазата за намаляване на гънките. За по-добри резултати препоръчваме да извадите прането, когато фазата е почти приключила или приключила. Индикаторът  остава включен.
- Натиснете бутона On/Off за няколко секунди, за да деактивирате уреда.

 Няколко минути след края на програмата енергоспестяващата функция автоматично изключва уреда.

1. Извадете прането от уреда.
2. Уверете се, че барабанът е празен.

 След фазата на сушенем, почистете барабана, уплътнението и вътрешността на люка с влажна кърпа.

13. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА – САМО СУШЕНЕ





ВНИМАНИЕ!
Вж. глава "Безопасност".





Този уред е автоматична перална машина.

13.1 Подготовка за сушене





1. Натиснете бутона On/Off за няколко секунди, за да активирате уреда.
2. Заредете прането дреха по дреха.

3. Завъртете програматора до програма, подходяща за тъканите, които трябва да изсушите. По подразбиране уредът е само в режим на изпиране и индикаторът за бутона Изпиране е включен.
4. Докоснете бутона Сушене и бутона Изпиране, за да изпълните само изсушаване. Индикаторът на бутона Сушене светва и индикаторът на бутона Изпиране се изключва. Индикаторите  и 


 се появяват на дисплея и индикаторът  изчезва.


- i** При сушене на голямо количество пране, с цел получаване на добри резултати, се уверете, че самото пране не се е оплело и е равномерно разпределено в барабана.

13.2 Сушене – автоматични нива




1. Докосвайте бутона Автоматично сушене  многократно, докато дисплеят покаже желаното ниво на сухота. Индикаторите на дисплея светват съответно:
 - a.  **Сухо за гладене:** за памучни дрехи;
 - b.  **Сухо за прибиране:** за памучни и синтетични тъкани;
 - c.  **Екстра сухо:** за памучни дрехи.

Дисплеят показва времетраенето на програмата за сушене.


2. Докоснете бутона Старт / Пауза , за да стартирате програмата.


На дисплея светва индикаторът  за заключена врата. Дисплеят също показва и оставащото време на програмата.

13.3 Сушене за определено време

1. Докосвайте бутона Време  многократно, за да зададете желаната стойност за време (вижте таблица „Сушене с време“ в глава „Програми“). Индикаторът за ниво на сушене  се изключва, а индикаторът  светва.





При всяко докосване на този бутон стойността на времето за сушене се увеличава с 5 минути. На дисплея се показва зададената нова стойност на продължителност.

2. Докоснете бутона Старт / Пауза , за да стартирате програмата.

На дисплея светва индикаторът  за заключена врата.

Дисплеят също показва и оставащото време на програмата.

13.4 След завършване на програмата за сушене

- Уредът спира автоматично.
- Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани).
- Появява се  на дисплея.
- Индикаторът на бутона Старт / Пауза изгасва . Индикаторът за заключена врата  изгасва. Уредът продължава да работи с фазата за защита от намачкване за още приблизително 30 минути или повече, ако опцията за защита от намачкване е била зададена. Фазата против намачкване намалява появяването на гънки. Можете да извадите прането преди да завърши фазата за намаляване на гънките. За по-добри резултати препоръчваме да извадите прането, когато фазата е почти приключила или приключила. Индикаторът  остава включен.
- Натиснете бутона On/Off за няколко секунди, за да деактивирате уреда.

- i** Няколко минути след края на програмата енергоспестяващата функция автоматично изключва уреда.

1. Извадете прането от уреда.
2. Уверете се, че барабанът е празен.

- i** След фазата на сушенем, почистете барабана, уплътнението и вътрешността на люка с влажна кърпа.

14. МЪХ ОТ ДРЕХИТЕ

По време на ФАЗА ПРАНЕ И/ИЛИ СУШЕНЕ, някои видове тъкани (полар, вълна, суичъри) могат да отделят мъх.

Така отделеният мъх може да полепне по тъканите през следващия цикъл.



Този недостатък се увеличава при техническите тъкани.

За да предотвратите отделянето на мъх от прането, ние Ви препоръчваме да:

- Не перете тъмни материали след изпиране и изсушаване на леки цветни тъкани (кърпи за ръце, вълна, суичъри) и обратно.
- Сушете тези тъкани на простор след първото им изпиране.
- Почистете филтъра за източване.
- След фазата на сушене почистете основно празния барабан,

уплътнението и вратичката с влажна кърпа.

За да премахнете мъха от барабана, задайте специална програма:

- Изпразнете барабана.
- Почистете барабана, уплътнението и люка с влажна кърпа.
- Задайте програмата Machine Clean и Сушене  заедно, за да активирате действието против мъх.
- Докоснете бутона Старт / Пауза , за да стартирате програмата.



Ако уреда се използва редовно, извършвайте програмата за почистване редовно.

15. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ



ВНИМАНИЕ!

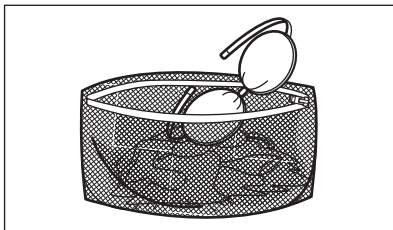
Вж. глава "Безопасност".

15.1 Зареждане на прането

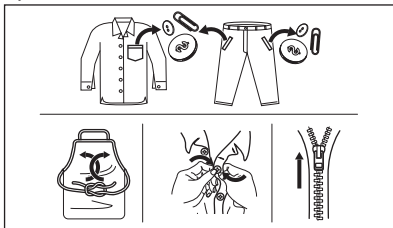
- Разделете прането на: бяло пране, цветно пране, изкуствени тъкани, деликатни тъкани и вълна.
- Спазвайте инструкциите за пране, обозначени на етикетите.
- Не поставяйте заедно бяло и цветно пране.
- Някои цветни дрехи може да се обезцветят при първото пране. Препоръчваме Ви в началото да ги изпирате отделно.
- Обърнете наопаки многослойни тъкани, вълна и дрехи с щампи.
- Предварително третирайте упорити петна.
- Използвайте специален перилен препарат за премахване на упорити петна.
- Внимавайте с пердетата. Отстранете куките и поставете пердетата в торба за пране или калъфка за възглавница.
- Много малко заредено пране може да причини проблеми с баланса на

центрофугирането, което води до силни вибрации. Ако това се случи:

- а. Прекъснете програмата и отворете вратата (вижте глава „Ежедневна употреба“);
 - б. ръчно препоредете прането, така че да е равномерно разпределено в барабана;
 - в. натиснете бутона Старт / Пауза. Фазата на центрофугиране продължава.
- Закопчайте калъфките за възглавници, затворете циповете, куките на копчетата и копчетата с клипс. Завържете коланите, връзките за обувки, панделките и всякакви други разхлабени елементи.
 - Не перете пране без подгъви или със скъсани части. Използвайте торбичка за пране, за да перете малки и/или деликатни елементи (например сутиени с банел, колани, чорапогащи, връзки за обувки, панделки и др.).



- Изпразнете джобовете и разгънете дрехите.



15.2 Упорити петна

За някои петна водата и препаратата не са достатъчни.

Препоръчваме предварително да обработите тези петна, преди да поставите дрехите в уреда.

Има специални препарати за отстраняване на петна. Използвайте специалния препарат за отстраняване на петна, който е приложен за вида петно и тъкан.

Не пръскайте дрехи с препарат за отстраняване на петна близо до уреда, тъй като има корозивен ефект върху пластмасовите части.



15.3 Вид и количество на перилния препарат

Изборът на перилен препарат и употребата на правилни количества не само влияят върху ефективността на

прането, но също така помагат да се избегне прекомерно използване и да се опази околната среда:

- Използвайте само перилни препарати и други препарати, предназначени специално за употреба в перална машина. Първо, следвайте тези основни правила:
 - прах за пране при всички видове тъкани, без деликатни. За предпочитане са перилни препарати на прах със съдържание на белина за бели дрехи и дезинфекция на прането,
 - течни перилни препарати, за предпочитане при програми за пране с ниска температура (60 °C макс.) при всички видове тъкани или по специално за вълнените тъкани.
 - Изборът и количеството перилен препарат зависят от: вида плат (деликатни, вълнени, памучни тъкани и др.), цветът на дрехите, размерът на прането, степента на замърсяване, температурата на пране и твърдостта на използваната вода.
 - Следвайте инструкциите, които ще откриете на опаковките на препаратите или другите продукти, без да надвишавате посоченото максимално ниво (**MAX**).
 - Не смесвайте различни видове перилни препарати.
 - Използвайте по-малко перилен препарат, ако:
 - перете малък обем пране,
 - прането е леко замърсено,
 - по време на прането има голямо количество пяна.
 - Когато използвате перилни таблетки или капсули, винаги ги поставяйте в барабана, а не в отделението за перилен препарат.
- Недостатъчното количество перилен препарат може да доведе до:**
- незадоволителни резултати от прането,
 - прането да се оцвети в сиво,
 - дрехите да се омазнят,
 - мухъл в уреда.

Твърде голямото количество перилен препарат може да доведе до:

- пенене,
- намален ефект от изпирането,
- недостатъчно изплакване,
- по-голямо въздействие на околната среда.

15.4 Екологични съвети

За да пестите вода, електрическа енергия и да допринесете за опазването на околната среда, ние Ви препоръчваме да следвате тези съвети:

- **Нормално замърсени дрехи** могат да бъдат прани **без предпране**, с цел спестяване на перилен препарат, вода и време (околната среда също е защитена!).
- Зареждането на уреда на **максималния капацитет, предвиден за всяка програма, помага за намаляването на енергия и потребление на вода.**
- Чрез подходящо предварително третиране, петната и някои видове замърсявания могат да бъдат отстранени; след това прането може да бъде изпрано на по-ниска температура.
- За да използвате правилното количество перилен препарат, вижте количеството, предложено от производителя на перилния препарат и проверете твърдостта на водата във Вашата битова система. Вижте „Твърдост на водата“.
- Задайте **максималната възможна скорост на центрофугаза** избраната програма на спестяване на енергия по време на фазата на сушене!

15.5 Твърдост на водата

Ако твърдостта на водата в района ви е висока или умерена, препоръчваме да използвате омекотител за вода за перални машини. В райони, където твърдостта на водата е мека, не е необходимо да използвате омекотител за вода.

За да разберете твърдостта на водата във вашия район се свържете с местната водоснабдителна компания.

Използвайте правилното количество омекотител за вода. Спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

15.6 Подготовка на цикъла на сушене

- Отворете крана за вода.
- Проверете дали маркуча за канала е свързан правилно. За повече информация вижте глава "Инсталиране".
- За максималните количества пране при сушене вижте таблиците за сушилните програми.





15.7 Елементи, неподходящи за сушене

Не задавайте сушилна програма за следните видове пране:

- Синтетични пердета.
- Облекла с метални елементи.
- Найлонови чорапи.
- Юргани.
- Кувертюри за легло.
- Завивки.
- Анораци.
- Спални чували.
- Тъкани с останали по тях спрейове за коса, разтворители за лак и подобни материали.
- Облекла с пенокаучук или материали подобни на пенокаучук.

15.8 Етикети на дрехите

При сушене на прането спазвайте инструкциите на производителя, показани на етикетите:

-  = изделиято е годно за барабанно сушене
-  = сушене при висока температура
-  = сушене при понижена температура
-  = изделиято не е годно за барабанно сушене.

15.9 Времетраене на цикъла на сушене

Времето на сушене е различно в зависимост от:

- скоростта на последното центрофугиране
- остатъчната влажност
- типа пране
- теглото на зареденото пране

15.10 Допълнително сушене

Ако прането е още влажно след приключване на програмата за сушене, изберете отново кратък цикъл на сушене.



ВНИМАНИЕ!
За да предотвратите намачкване и свиване, не сушете прането прекалено дълго.

15.11 Основни препоръки

В таблицата «Програми за сушене» ще намерите **средните** времена на сушене.

Опитът ще ви помогне по-добре да сушите прането. Отбелязвайте си времетраенето на циклите, които вече сте изпълнили.

За да избегнете натрупването на статично електричество в края на сушилният цикъл:

1. През перилната фаза използвайте препарат за кондициониране на тъкани.
2. Използвайте кондициониращ препарат, който е специално предназначен за барабани сушилни.

Когато програмата за сушене приключи, извадете бързо прането.

16. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ



ВНИМАНИЕ!
Вж. глава "Безопасност".

16.1 График за периодично почистване

Периодичното почистване спомага за удължаването на работата на уреда Ви.

След всеки цикъл оставяйте притворени вратата и дозатора за препарати, за да има циркулация на въздух и да се изпари влажността в уреда: това ще предотврати образуването на плесен и миризми.

Ако машината не се използва продължителен период от време: затворете крана за водата и извадете щепсела от контакта.

График с показатели за периодично почистване:

Отстраняване на котлен камък	Два пъти в годината
Профилактично пускане на програмата за пране	Веднъж месечно

Почистване на уплътнението на вратата	На всеки два месеца
Почистване на барабана	На всеки два месеца
Отстраняване на мъх от барабана	Два пъти месечно ¹⁾
Почистване на дозатор за препарати	На всеки два месеца
Почистване на филтър на дренажна помпа	Два пъти в годината
Почистване на входящия маркуч и филтъра на вентила	Два пъти в годината

¹⁾ Вижте глава „Мъх по тъканите“.

Следните параграфи съдържат инструкции при почистването на всяка част.

16.2 Отстраняване на чужди предмети

- i** Уверете се, че джобовите са опразнени и всички разхлабени елементи са завързани преди да започнете програмата. Вижте раздели „Количество пране“ и „Подсказки и съвети“.

Отстранете всякакви чужди предмети (като метални кламери, копчета, монети и т.н.), които могат да се озоват в уплътнението на вратата, филтрите и барабана. Вижте параграфи „Двоен уплътнител за врата“, „Почистване на барабана“, „Почистване на дренажната помпа“ и „Почистване на входящия маркуч и филтъра за вентила“. Моля, свържете се с оторизиран сервизен център, ако е необходимо.

16.3 Външно почистване

Почиствайте уреда само с мек сапун и топла вода. Подсушете напълно всички повърхности. Не използвайте груби гъбички или друг материал с грапава повърхност.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не използвайте алкохол, разтворители или химически продукти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не почиствайте металните повърхности с препарати на хлорна основа.

16.4 Отстр. на котл. камък

- i** Ако твърдостта на водата в региона Ви е висока или умерена, препоръчваме да използвате препарат за премахване на котлен камък от водата за перални машини.

Редовно проверявайте барабана, за да проверявате за котлен камък.

Обикновените препарати съдържат омекоцител, но препоръчваме от време на време да пускате цикъл с празен барабан и препарат за премахване на котлен камък.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

16.5 Профилактично пускане на програма за пране

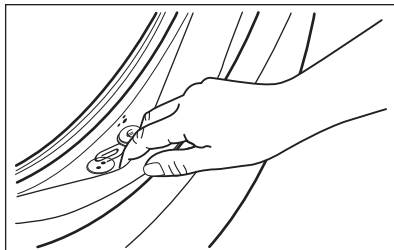
Продължителната и прекомерна употреба на програми с ниска температура може да причини натрупвания на препарат, мъхчета, да развие бактерии в барабана и ваничката. Това може да отдели лоши миризми и плесен. За да елиминирате тези натрупвания и почистите вътрешната част на уреда, редовно пускайте поддържащо пране (поне веднъж месечно):



Вижте параграф „Почистване на барабана“.

16.6 Уплътнение на вратата с двоен улей

Този уред е създаден със **самопочистваща се дренажна система**, което позволява на леките пухкави влакна, които падат от дрехите, да изтекат с водата. Редовно проверявайте уплътнението. На края на цикъла могат да бъдат намерени монети, копчета и други дребни предмети.



Почиствайте го, когато е нужно, използвайки препарат за почистване с

амонячна пяна, без да надрасквате повърхността на уплътнението.

- i** Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

16.7 Почистване на барабана

Редовно проверявайте барабана за предотвратяване на нежелани наслоявания.


В барабана може да се появят наслоявания на ръжда поради ръждиво чуждо тяло в прането или съдържание на желязо в чешмяната вода

Почиствайте барабана със специални продукти за неръждаема стомана.

- i** Винаги спазвайте инструкциите, които се намират върху опаковката на продукта.
Не почиствайте барабана с киселинни препарати за премахване на ръжда, препарати за премахване на мазнини, съдържащи хлор или желязо или стоманена вълна.

За цялостно почистване:

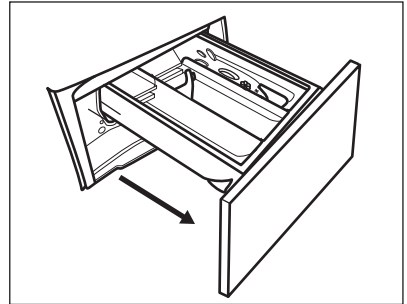
1. Извадете всичкото пране от барабана.
2. Пуснете програмата Machine Clean . За повече подробности, вижте таблицата с програмите за пране.
3. Добавете малко количество прахообразен детергент в празния барабан, за да изплакнете всякакви остатъчни вещества.

- i** От време на време, в края на цикъла, дисплеят може да покаже иконката : това е препоръка да извършите “почистване на барабана”. След като почистването на барабана бъде извършено, иконката изчезва.

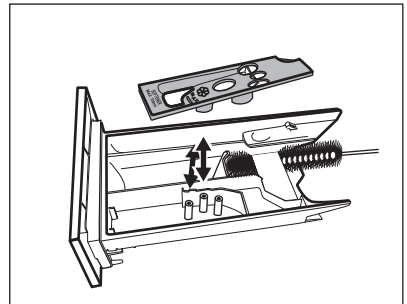
16.8 Почистване на дозатора за миялен препарат

За да предотвратите възможни натрупвания от засъхнали препарати или сплъстен омекотител и/или мухъл в отделението на препаратите, от време на време извършвайте следната почистваща процедура:

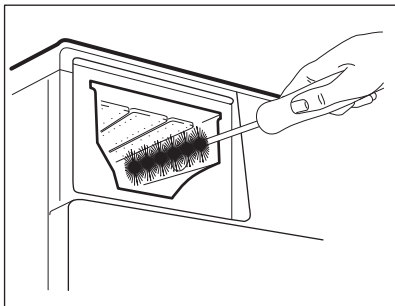
1. Отворете чекмеджето. Натиснете надолу клапана, както е показано на картинката и го издърпайте.



2. Премахнете горната част от отделението на препаратите, за да подпомогнете почистването и го измийте на течаща топла вода, за да премахнете всякакви следи от натрупан препарат. След почистване, поставете горната част обратно на позицията и.



3. Уверете се, че всички остатъци от препарат са премахнати от горната и долната част на прореза. Използвайте малка четка, за да почистете прореза.

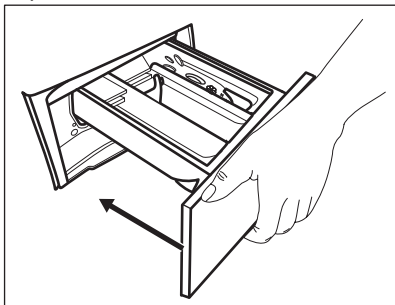


- i** Редовно преглеждайте филтъра на помпата за източване и се уверете, че е чист.

Почиствайте помпата за източване, ако:

- Уредът не отцежда водата.
- Барабанът не се върти.
- Уредът издава необичайни шумове поради блокирала помпа за източване.
- На дисплея се показва код на аларма **E20**.

4. Вкарайте отделението за препарат във водещите релси и го затворете. Пуснете програма за изплакване без никакви дрехи в барабана.



- !** **ВНИМАНИЕ!**
- Не отстранявайте филтъра, докато уредът работи.
 - Не почиствайте помпата, ако водата в уреда е гореща. Изчакайте докато водата изстине

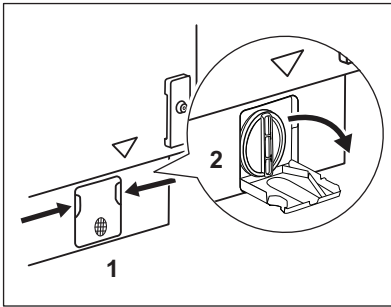
16.9 Почистване на помпата за източване



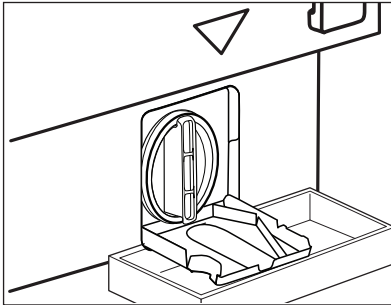
ВНИМАНИЕ!

Изключете щепсела от контакта на захранващата мрежа.

Продължете както следва, за да почистите помпата:

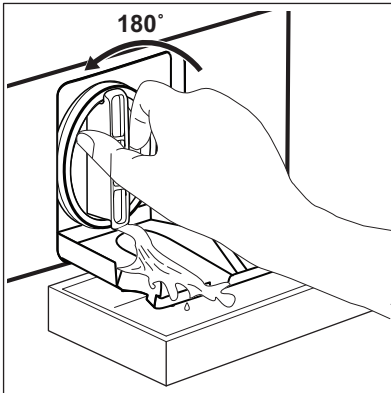


1. Отворете капака на помпата.



2. Поставете подходяща купа под отвора на помпата за източване, за да събере водата, която ще изтече.

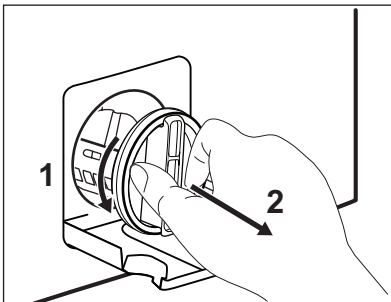
При отстраняване на филтъра винаги трябва да имате кърпа за подсушаване на изтеклата вода.



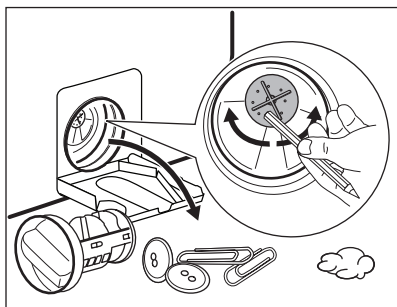
3. Завъртете филтъра на 180 градуса обратно на часовниковата стрелка, за да го отворите, без да го изваждате. Оставете водата да се изтече.

4. Когато купата се напълни с вода, отново завийте филтъра и изпразнете контейнера.

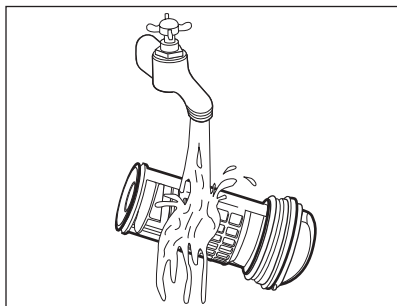
5. Повторете стъпки 3 и 4, докато водата спре да се изтича.



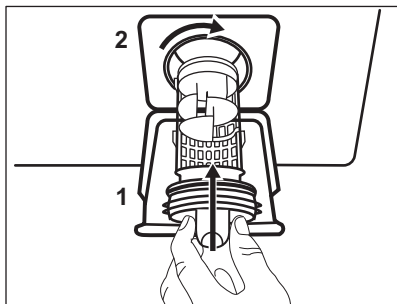
6. Завъртете филтъра обратно на часовниковата стрелка, за да го извадите



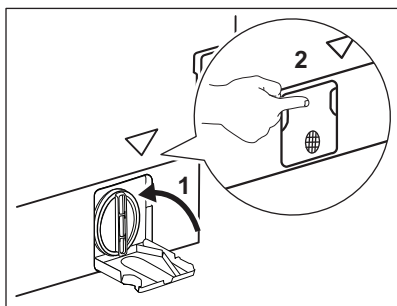
7. Ако е необходимо, премахнете мъха и предмети от прореза на филтъра. Уверете се, че роторът на помпата се върти. В противен случай се свържете с оторизирания сервизен център.



8. Почистете филтъра под течаща вода.



9. Сложете го обратно в специалния водач, като завъртите по часовниковата стрелка. Уверете се, че сте затегнали филтъра, за да предотвратите течове.

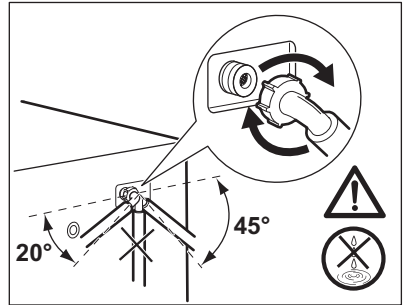
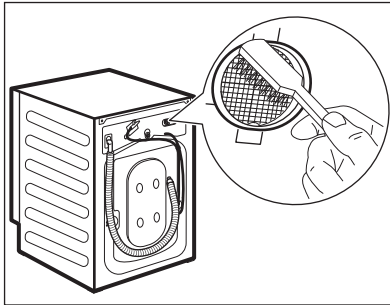
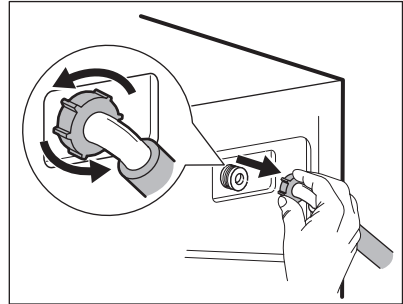
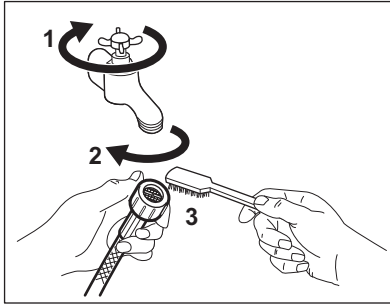


10. Затворете капака на помпата.

Когато източите водата чрез процедурата за аварийно източване, трябва отново да активирате системата за източване:

1. Поставете 2 литра вода в отделението за пране на дозатора.
2. Стартирайте програмата, за да източите водата.

16.10 Почистване на маркуча за подаване на вода и филтъра на вентила



16.11 Аварийно източване

Ако уреда не може да източи водата, извършете същата процедура, описана в параграф 'Почистете помпата за източване'. При необходимост почистете помпата.

Когато източите водата чрез процедурата за аварийно източване, трябва пак да активирате системата за източване:

1. Поставете 2 литра вода в отделението за пране на дозатора.
2. Стартирайте програмата, за да източите водата.

16.12 Предпазни мерки срещу замръзване

Ако уредът е инсталиран на място, където температурата може да достигне стойности от около 0° C или по-ниско, отстранете останалата вода

от маркуча за подаване на вода и помпата за източване.

1. Изключете щепсела от контакта.
2. Затворете крана за водата.
3. Поставете двата края на маркуча за подаване на вода в контейнер и оставете водата да изтече от маркуча.
4. Изпразнете помпата за източване. Вижте процедурата за аварийно източване.
5. Когато помпата за източване е празна, поставете маркуча за подаване на вода отново.



ВНИМАНИЕ!

Уверете се, че температурата е по-висока от 0 °C преди да използвате отново уреда. Производителят не е отговорен за щети, причинени от ниска температура.

17. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ




ВНИМАНИЕ!
Вж. глава "Безопасност".

17.1 Алармени кодове и възможни повреди


Уредът не се включва или спира по време на работа. Първо се опитайте да намерите решение на проблема (вижте таблиците).

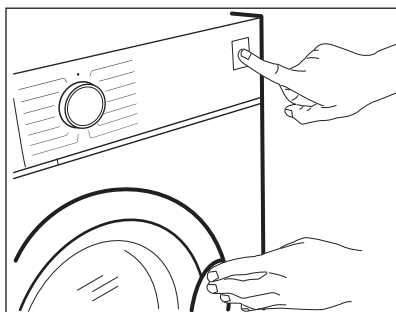


ВНИМАНИЕ!
Деактивирайте уреда преди извършването на каквато и да било проверка.

При някои проблеми, екранът показва алармения код и бутонът Старт / Пауза  може да премигва продължително:



Ако уредът е претоварен, премахнете част от прането и/или продължително притискайте вратичката, докато натискате бутона Старт / Пауза и индикаторът  спре да мига (вижте картинката по-долу).




Проблем	Възможно решение
E 10 Уредът не се пълни правилно с вода.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че кранчето на водата е отворено. • Уверете се, че налягането на водозахранването не е твърде ниско. За тази информация се свържете с Вашия местен орган по водоснабдяване. • Уверете се, че кранчето на водата не е запушено. • Уверете се, че входящият маркуч няма прегъвки, повреди или извивки. • Уверете се, че входящият маркуч за водата е свързан правилно. • Уверете се, че филтърът на входящия маркуч и филтърът на вентила не са запушени. Вижте „Грижи и почистване“.

E20 Уредът не отцежда водата.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че канелката на мивката не е задръстена. • Уверете се, че дренажният маркуч няма прегъвки или извивки. • Уверете се, че дренажният филтър не е задръстен. Почистете филтъра, ако е необходимо. Вижте „Грижи и почистване“. • Уверете се, че дренажният маркуч е свързан правилно. • Настройте програмата за отцеждане, ако сте задали програма без фаза за отцеждане. • Настройте програмата за отцеждане, ако сте задали опция, която завършва с вода в коритото.
E40 Вратата на уреда е отворена или не е затворена правилно.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че вратата е затворена правилно.
E91 Вътрешна неизправност. Липсва връзка между електронните компоненти на уреда.	<ul style="list-style-type: none"> • Програмата не завърши правилно или уредът спря прекалено рано. Изключете машината и я включете отново. • Ако кодът за алармата се появи отново, обърнете се към оторизирания сервизен център.
ENO Електрозахранването не е стабилно.	<ul style="list-style-type: none"> • Изчакайте, докато електрозахранването се стабилизира.
EFO Устройството против наводнение е включено.	<ul style="list-style-type: none"> • Изключете уреда и затворете крана за вода. Свържете се с оторизиран сервизен център.

Ако дисплеят покаже други алармени кодове, изключете и включете уреда. Ако проблемът продължава, свържете се с оторизиран сервизен център.

В случай на различен проблем с пералнята, проверете таблицата по-долу за възможни решения.

Проблем	Възможно решение
Програмата не започва.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че щепселът за електрозахранването е свързан към контакта. • Уверете се, че вратичката на уреда е затворена. • Уверете се, че няма повреден предпазител в кутията за предпазителя. • Уверете се, че Старт / Пауза  е докоснат. • Ако е зададено забавено стартиране, анулирайте настройката или изчакайте края на брояча. • Деактивирайте функцията „Заклучване за деца“, ако е включена. • Проверете положението на копчето върху избраната програма.
Уредът се пълни с вода и веднага източва.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че дренажният маркуч е в правилно положение. Маркучът може да е позициониран твърде ниско. Вижте „Инструкция за монтаж“.
Фазата за центрофугиране не функционира или цикълът на пране продължава по-дълго от обикновено.	<ul style="list-style-type: none"> • Настройте програмата за центрофугиране. • Уверете се, че дренажният филтър не е задръстен. Почистете филтъра, ако е необходимо. Вижте „Грижи и почистване“. • Нагласете ръчно зареденото пране в коритото и стартирайте отново фазата на центрофугиране. Този проблем може да е причинен от проблеми в баланса.
Има вода на пода.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че съединителите на маркучите за вода са стегнати и не изтича вода. • Уверете се, че няма повреди по входящия маркуч за водата и дренажния маркуч. • Уверете се, че използвате правилния перилен препарат и правилното количество от него.
Не можете да отворите вратичката на уреда.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че не е избрана програма за пране, която завършва с вода в коритото. • Уверете се, че програмата за пране е завършила. • Настройте програмата за отцеждане или центрофугиране, ако в барабана има вода. • Уверете се, че уредът получава електрозахранване. • Този проблем може да е причинен от повреда на уреда. Свържете се с оторизиран сервизен център. Ако е необходимо да отворите вратата, прочетете внимателно „Аварийно отваряне на вратата“.
Уредът издава необичаен звук и вибрира.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че нивелирането на уреда е правилно. Вижте „Инструкция за монтаж“. • Уверете се, че опаковката и/или преходните болтове са отстранени. Вижте „Инструкция за монтаж“. • Добавете повече пране в барабана. Зареждането може да е твърде малко.

Проблем	Възможно решение
Времетраенето на програмата се увеличава или намалява по време на изпълнението на програмата.	<ul style="list-style-type: none"> • Функцията SensiCare System може да наглася времетраенето на програмата според типа и количеството пране. Вижте „Функция SensiCare System – измерване на товара“ в глава „Ежедневна употреба“.
Резултатите от прането не са задоволителни.	<ul style="list-style-type: none"> • Увеличете количеството на перилния препарат или използвайте друг. • Използвайте специални продукти за отстраняване на упоритите петна, преди да изперете прането. • Уверете се, че сте задали правилната температура. • Намалете количеството пране.
Твърде много пяна в барабана по време на цикъла на изпиране.	<ul style="list-style-type: none"> • Намалете количеството на перилния препарат.
След цикъла на изпиране, в чекмедже-то с дозатора има остатъци от перилния препарат.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че преградата е в правилна позиция (НАГОРЕ за прах за пране – НАДОЛУ за течен препарат). • Уверете се, че сте използвали дозатора за миещ препарат според индикациите, предоставени в този наръчник на потребителя.
Уредът не изсушава или не изсушава правилно.	<ul style="list-style-type: none"> • Завъртете кранчето за водата. • Уверете се, че дренажният филтър не е задръстен. • Намалете количеството на прането. • Уверете се, че сте задали правилния цикъл. Ако е необходимо, задайте отново кратко време за сушене.
Прането е пълно с мъх в различни цвятове.	<p>Тъканта, изпрана в предишния цикъл, е изпуснала мъх в различен цвят:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Фазата на сушене помага да се отстрани част от мъха. • Почистете дрехите със средство за отстраняване на власинки. <p>В случай на прекомерно количество мъх в барабана, включете специалната програма, за да го почистите (за повече подробности вижте „Мъх в тъканите“).</p>

След проверката включете уреда. Програмата продължава от точката на прекъсване.

Ако проблемът настъпи отново, свържете се с оторизиран сервизен център.

Данните, необходими за сервизния център, са посочени на табелката с данни.

17.2 Извънредно отваряне на врата

В случай на проблеми със захранването или с функционирането на уреда, вратичките остават заключени. Програмата за измиване

продължава, когато захранването се възстанови. Ако в случай на проблем вратичките останат заключени, има възможност да ги отворите като използвате функцията „Аварийно отключване“.

Преди да отворите вратичката:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Опасност от изгаряния!
 Уверете се, че температурата на водата не е прекалено висока и прането не е горещо. Ако се налага, изчакайте докато се охладят.



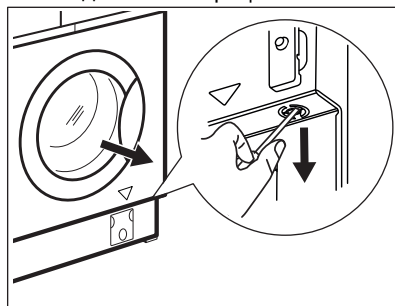
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Опасност от наранявания! Уверете се, че барабанът не се върти. Ако се налага, изчакайте докато барабанът спре да се върти.



Уверете се, че нивото на водата в барабана не е прекалено високо. Ако е наложително, продължете с аварийно източване (вж. „Аварийно източване“ в глава „Грижи и почистване“).

За да отворите вратичката, направете следното:

1. Натиснете On/Off бутона, за да изключите уреда.
2. Изключете щепсела от контакта на захранващата мрежа.
3. Дръпнете спусъка за аварийно отключване надолу един път. Дръпнете го още веднъж, дръжте го обтегнат и междуременно отворете вратата на уреда. Спусъка за аварийно отключване се намира, както е показано на следната илюстрация.



4. Извадете прането и след това затворете вратичката на уреда.

18. ДАННИ ЗА ПОТРЕБИЛЕНИЕТО

18.1 Въведение



Отидете на www.theenergylabel.eu за подробна информация относно етикета за енергиен клас.

i QR кодът върху етикета за енергийна категория, предоставен с уреда, съдържа уеб връзка, водеща до информация, свързана с функционалността на уреда в базата данни EPREL на ЕС. Запазете етикета за енергийна категория за справка, както и ръководството за потребители и всички други документи, предоставени с уреда. Възможно е да потърсите информацията в EPREL, като използвате връзката <https://eprel.ec.europa.eu> и въведете името на модела и продуктивния номер, които се намират върху табелката с данни на уреда. Вижте глава „Описание на продукта“ за местоположението на табелката с данни.

18.2 Легенда

кг	Зареждане на пране.	h:mm	Продължителност на програмата.
kWh	Консумация на енергия.	°C	Температура на прането.
Литри	Разход на вода.	об./мин.	Скорост на центрофугиране.
%	Остатъчна влага в края на цикъла. Колкото по-високи са оборотите на центрофугиране, толкова повече шум ще издава уреда и толкова по-малко остатъчна влага ще бъде налична в края на цикъла.		

i Стойностите и продължителността на програмите варират въз основа на различни условия (напр. температура на стаята, температура на водата и налягане, количество заредено пране, захранващ ток) и също при смяна на първоначалните настройки на дадена програма.

18.3 Съгласно Регламент на Евро Комисията 2019/2023

Само пране

Есо 40-60 програма	кг	kWh	Литри	h:mm	%	°C	об./мин. 1)
Пълно зареждане	8	1.085	60	3:30	50	46	1551
Половин зареждане	4	0.675	45	2:40	50	40	1551

Есо 40-60 програма	кг	kWh	Литри	h:mm	%	°C	об./мин.1)
Четвърт зареждане	2	0.375	35	2:40	54	33	1551

1) Максимална скорост на центрофугиране.

Цикъл на пране и сушене

Програма Есо 40-60 и ниво на сухота за прибиране	кг	kWh	Литри	h:mm	%	°C	об./мин.1)
Пълно зареждане	4	3.215	68	6:15	0	41	1551
Половин зареждане	2	1.825	48	4:35	0	37	1551

1) Максимална скорост на центрофугиране.

Потребление на енергия в различни режими

Изключено (W)	Готовност (W)	Отложен старт (W)
0.30	0.30	4.00

Времето до режим „Изключване/готовност“ е максимум 15 минути.

18.4 Обичайни програми – само пране



Тези стойности служат само за пример.

Програма	кг	kWh	Литри	h:mm	%	°C	об./мин.1)
Cottons ²⁾ 90 °C	8	1.75	85	3:45	44	85	1600
Cottons 60 °C	8	0.75	80	3:30	44	55	1600
Cottons ³⁾ 20 °C	8	0.25	80	2:50	44	20	1600
Synthetics 40 °C	3	0.65	75	2:20	35	40	1200

Програма	кг	kWh	Литри	h:mm	%	°C	об./мин. ¹⁾
Delicates ⁴⁾ 30 °C	2	0.30	50	0:50	35	30	1200
Wool 30 °C	1.5	0.25	60	1:05	30	30	1200

1) Референтен показател за скоростта на центрофугиране.

2) Подходящ за пране на силно замърсен текстил.

3) Подходящ за пране на леко замърсен памук.

4) Също така, може да се използва като цикъл за бързо изпиране за леко замърсен текстил.

18.5 Обичайни програми – пране и сушене





Тези стойности служат само за пример.

Програма	кг	kWh	Литри	h:mm	%	°C	об./мин. ¹⁾
Synthetics 40 °C	3	2.00	75	4:00	1	40	1200

1) Референтен показател за скоростта на центрофугиране.

19. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа . Поставете опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от

електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уредите, означени със символа , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

www.electrolux.com/shop



157020892-A-052022

